

LA EPOCA

INSTRUCCION * ORGANIZACION

AÑO I San José, Costa Rica, Domingo 17 de Febrero de 1935 No. 57

Límites con Panamá...

El viejo asunto de límites con Panamá está en el tapete de la discusión, y es uno de los temas nacionales de más sensación que se comenta en nuestro ambiente capitalino.

En mi concepto el problema de los límites con la vecina del Sur está resuelto desde 1914, cuando el Presidente de la Suprema Corte de los Estados Unidos dictó su fallo, arreglando así una vieja disputa que tantos sinsabores nos ha dado a los costarricenses, que amamos entrañablemente este terruño. Los panameños no aceptaron el fallo White y el asunto quedó en pie; la disputa llegó hasta el extremo de llevarnos a un conato de guerra, que sin duda habría dado lugar a un conflicto sangriento, el que no se desarrolló debido a la intervención oportuna del Tío Sam. Sin embargo, Costa Rica tomó pacíficamente su legítimo territorio de Coto, después de sacrificar en aras de la patria tres decenas de compatriotas, que hallaron la muerte en aquella apartada región fronteriza.

Ahora, de nuevo se agita este asunto y ya se ha elaborado un nuevo tratado que ratificarán las respectivas cancillerías de ambos países, después de haber sido aprobado por los Congresos.

El nuevo arreglo se ha hecho a base de compensaciones territoriales, que, recíprocamente se canjearán los dos países. Costa Rica da a Panamá un territorio en la región del Sixaola, y Panamá en cambio le da a Costa Rica un territorio adyacente al Cerro Pando.

Respecto a este arreglo hay dos criterios bien definidos: el primero es que Costa Rica debió mantener el fallo White y no aceptar arreglo alguno que lo viniera a modificar, y el segundo es que el nuevo arreglo es decoroso y ventajoso, especialmente para nuestro país.

Sea como fuere las dos corrientes de opinión son fuertes y en derredor de esta magna cuestión el sentimiento patrio se expresa en el sentido de que, Costa Rica no

ceda a Panamá, ni una pulgada de su costa en el Atlántico. En mi concepto el gobierno costarricense presidido por un estadista de la talla de don Ricardo Jiménez resolverá este problema, de suyo enojoso, con equidad y por ende, con justicia, quedando desde luego satisfecha la opinión pública.

Pronto pues, sabremos los costarricenses el resultado de las negociaciones diplomáticas llevadas a cabo, y las bases en que descansa el tratado limítrofe que zanjará de una vez por todas este grave asunto.

Una vez aprobado el convenio tico-panameño se procederá al amojonamiento de la zona fronteriza, y la paz que cantamos en nuestro Himno Nacional quedará cimentada, para siempre, porque desaparecerán del cielo patrio los negros nublados que hasta ahora han mantenido el grave problema de límites con Panamá, y así llegaremos a la posteridad una patria siempre chica, pero grande en sus ideales de paz, progreso y libertad que es lo que ansiamos los buenos costarricenses.

ONIX

Hay un movimiento tendiente a levantar un monumento cristiano a la Madre

Doña Oliva de Córdoba que desde un principio iniciadas las actividades por el Comité para erigir un monumento a la madre, tuvo participación y muy valiosa en la idea, logrando interesar a un buen número de distinguidas matronas de esta capital, para que, de alzarse el monumento, fuese de sabor netamente cristiano; no estuvo nunca conforme en que sólo en forma deslucida se acogiera su idea.

Ahora estamos enterados de que la misma distinguida Sra. de Córdoba en unión de otras honorables señoras tratan de formar un comité para llevar por su cuenta la idea del monumento a la madre, representando a Santa Ana, madre de la Virgen María.

Esta será la figura principal y al lado, en medallones, se piensa colocar motivos maternales, sugestivos, de un hondo simbolismo educativo.

Mirando al Mapa-mundi

BRUNO Richard Haptmann hizo una declaración en una acta que luego firmó en que jura ante Dios que es inocente, haciendo un llamamiento a la justicia y público de Nueva Jersey para que le ayuden a luchar contra la pena de muerte. En la Penitenciaría de Trenton todo se está preparando para el recibimiento del reo, que llegará hoy o mañana. Su esposa e hijo vendrán a vivir cerca de Trenton, para estar cerca de él.

FRANCIA también ha exigido una indemnización a

Etiopía por la muerte de un oficial colonial y 18 policías nativos somalíes, quienes fueron víctimas de las tribus nómadas etiopes a fines del mes pasado. Se espera que todo se arregle satisfactoriamente.

EL presupuesto de guerra del Japón monta a \$ 297.000.000. El comité de guerra de la cámara de representantes exigió a la cámara que lo aprobara en vista de la situación del Japón, que se halla amenazado de guerra por varios lados.

"Yo soy inocente" afirma Hauptmann mientras se le conduce a la prisión de Trenton

TRENTON, 16. — Gran cantidad de gente esperaba la llegada de Hauptmann en la puerta de la prisión, a donde fue internado hoy a las 10.30 am. Durante el camino de Flemington a Trenton continuamente se le preguntaba: ¿Por qué no confiesa Ud.? Y él, inmediata y firmemente, con-

testaba: «Yo soy inocente». Ha sido encerrado en la celda número 9, de la cual solo seis pasos lo separan de la silla eléctrica en donde será ejecutado el 18 de marzo. Un sistema especial de iluminación ha sido instalado, de manera que Hauptmann, quien por 2 veces se escapó de las cárceles de Alemania, pueda estar

bajo estrecha vigilancia continuamente. La celda contigua será desocupada mientras el asesino del niño Lindbergh ocupe la No. 9, como medida de precaución.

Busque nuestro cupón en la 6a. página. Recórtelo, tiene PREMIO.

Unos escribiendo reportajes y artículos que es un gusto de miel sobre hojuelas; otros dándose zancadillas para divertir al público

Con motivo de faltar todo un largo año para que el Licdo. don Ricardo Jiménez termine su administración de la República como jefe del Ejecutivo, despertóse ya, una ambición desmedida y con caracteres de ferocidad, entre los que se creen consagrados por el hado, para ser, sin réplica ni cuestión, los supremos árbitros de los destinos de los costarricenses.

Especie de *casta*, ésa, que por inspirar compasión, no se hace acreedora al solemne repudio de las gentes conscientes.

¿Qué significa eso de pretender ser contra viento y marea los dirigentes del criterio público, y luego de los destinos de la Nación?

¿Qué idiosincrasia es ésa, de juzgarse los *candidatos eternos*, a quienes han de apoyar indiscutiblemente los partidarios de otros tiempos, solamente porque son de la famosa *casta de candidaturas* y puestos de renta pingüe, y porque saben soltar andanadas oratorias kilométricas, como si no se supiera, que, orador político y mentiroso, son palabras sinónimas en todas las campañas políticas del universo?

Candidatos derrotados en anteriores lides políticas, debieran hacerse a un lado y dar el paso a quienes quieran *tentar suerte*, jóvenes o viejos, de los que acarician la dulce y engañosa ilusión de *dichosa* Presidencia de la República.

La porfía en candidaturas presidenciales es indudablemente la más necia de las porfías, cuando se han recibido una, o varias derrotas en los comicios.

¡Paso a nuevos elementos...! La pretensión de los *hijos de las castas*, no se complace ni con nuestras libertades, que no admiten tiranías de opiniones ajenas, ni con el dulce afán de la *experiencia* de otros Mandatarios que nos hagan felices, o nos tiren a un barranco, pero al fin... nuevos.

El Lic. don Ricardo Jiménez Oreámuno, con gran prudencia, rechazó su reelección. Eso mismo habría hecho quien quier que medite por un momento, en las responsabilidades de ser Presidente de la República, que es ser administrador, y no dueño de dineros de los ciudadanos, guardián del orden y de la paz de la nación, fiel observante de las leyes, y respetuoso con los derechos religiosos sociales y civiles de los gobernados: todo lo cual es para poner los huesos de punta y quitar el sueño, a cualquier hombre honrado, sabedor de que no tendrá dificultad con su propia conciencia, en cuanto a esos sagrados deberes; mas, que, para cumplirlos, debe servirse de una nube de langostas que fueron sus partidarios que quieren aprovecharse de la olla nacional, para sacar su tripa de mal año y hacer su agosto, conforme a la máxima sagrada del judaísmo. «católico» y judío: «haz dinero; si puedes por bien, y si por bien no puedes, de cualquier manera, haz dinero: máxima que ha formado tantos capitales de milloneros en este mundo de lobos, desde la Rusia soviética, hasta el Mejico socialista; desde Yankilandia a Patagonia.

Los políticos aspirantes y ambiciosos, han comenzado ya sus jerigonzas. Unos escribiendo reportajes y artículos, que es un gusto de miel sobre hojuelas; otros, dándose zancadillas para divertir al público, que aplaude y dice unas cosas... para poner *verdes* a los luchadores...

Pero lo que no tiene nombre, es que a título de política, se venga a censurar la conducta buena, de cualquier servidor de la República, y se pretenda cortarles las alas, para que no haga el bien provechoso de la nación.

El señor Lic. don León Cortés, será todo lo agrío que se quiera, por que así es su carácter; lo más *liberal anticlerical* que juzguen quienes tal vez no lo conozcan o lo calificquen por alguna actitud *fanática*, cuando fué Diputado al Congreso: pero hay que confesar con franqueza honrada, que, desde los tiempos del gran Presidente Iglesias, que levantó al país sobre los pináculos del progreso nacional, no ha habido otro hombre público que con más empeño, con más energía, con más economía y con más provecho de la nación, haya desempeñado el importantísimo papel de Ministro de Fomento. ¿Que ha gastado enormes sumas de dinero?

Muy bien: si así se hubiesen gastado todas las enormes sumas de dinero que han pasado por los Ministerios de la Nación de cuarenta años a esta parte, tendríamos desde años, ferrocarril hasta Liberia, caminos pavimentados hasta Sarapiquí y el General y Buenos Aires; tendríamos flota mercante aérea y campos de aviación hasta el «Codo del diablo»; y seríamos los más felices, porque esas enormes sumas, se habrían convertido en enormes riquezas de agricultura para nuestros labriegos del campo.

¡Y que por desconfianzas políticas se haya pretendido no aprobar el presupuesto de Fomento que tan admirablemente ha manejado el Lic. Cortés, a título de que hace política con ello, ha sido una ocurrencia hija de una sopa de mala voluntad con especias de envidia y de poco amor al bien de Costa Rica, que ha venido desarrollando el señor Ministro Cortés.

Hacemos hincapié sobre que, al escribir esto, declaramos que no somos ni partidarios, ni adversos al Sr. Lic. Cortés; que no nos importa la política partidarista; que juzgamos prematuros los empeños de las *castas consagradas*, por meternos en los lidos de la vagabundería política de plazas y clubs, con faltar más de un año, para los ajetreos de los ambiciosos.

Que el Señor Cortés haga política con su Ministerio Paso a la 11a. página

Las actividades políticas de los últimos días

La elección del directorio

Con motivo del incidente político del cual ha sido figura central el Presidente del Congreso Lic. don Arturo Volio, se comenta en todos los círculos que ya el Lic. Volio perdió toda posibilidad de ser reelegido en la presidencia legislativa.

Parece que el candidato que cuenta con mayores simpatías es el actual Vicepresidente, don Ricardo Castro Beeche, ya que por él votarían los ricardistas, cortesistas y algunos de la oposición. Suenan los nombres de otros candidatos, don Julio Acosta y Dr. don Rafael A. Calderón G.

Visita a don Cleto

Viene agitándose desde hace tiempo la posibilidad de la candidatura de don Cleto, que cuenta con numerosas simpatías. Algunos de sus amigos políticos encargaron a don Juan Rafael Arias para que lo visitara y tratara de convencerlo para que acepte una nueva candidatura, ya que es grande el sector que simpatiza con ella. Al terminarse la conferencia el Lic. Arias manifestó que no se había hablado de política, pero luego se supo que el Lic. González Viquez, dió una rotunda negativa, suplicando que no se le hable de política.

La candidatura del Lic. Cortés

El señor Secretario de

Fomento Lic. don León Cortés ha sido otra de las figuras a cuyo alrededor se ha agitado un considerable sector de la opinión pública en todo el país. Don León no hará ninguna declaración, mientras se encuentre sirviendo la Secretaria de Fomento, han dicho sus amigos políticos. Lo que espera para resolverse a aceptar su candidatura es el dinero necesario, ya que cuenta con suficiente simpatía en los distintos sectores. Para financiar su campaña se celebrará dentro de pocos días una reunión de todos sus simpatizadores que cuentan con capital.

Movimiento hacia don Alberto Echandi

Otro grupo de ciudadanos que hasta el momento no se ha decidido por ninguno de los actuales posibles candidatos, ha pensado en don Alberto Echandi, elemento sumamente conocido en el país, que podría ser candidato de conciliación. Al efecto se celebró una reunión dentro de la mayor reserva, no habiendo trascendido lo que en ella se habló.

Conferencia en Bonilla

Antier muy temprano de la mañana marchó hacia la finca Bonilla donde se encuentra veraneando el Sr. Presidente de la República, el Dip. don Luis Dobles Segreda uno de los que

Colegio Seminario

La matrícula de este plantel quedará abierta el jueves 21 de los corrientes, de las 8 a las 11 a. m. y de las 2 a las 4 p. m.

Las clases comenzarán el miércoles 13 de marzo, a las 8 a. m.

EL RECTOR

¡¡Cuán poco nos preocupamos por difundir la Buena Prensa!!

No sería posible abarcar todo lo que sobre la buena prensa se podría decir, en esta pequeña sección que me ha sido reservada, para que de la manera más concisa exponga mi modo de sentir.

La prensa es la palanca del mundo, decía el gran Papa León XIII, pero está casi toda en poder de manos perversas, los que la han puesto al servicio del mal, difundiendo el error, propagando la herejía, divulgando la inmoralidad y sembrando la impiedad hasta el ateísmo en la sociedad. Todo por la cobardía de los buenos, por tacañería, indiferencia o crasa ignorancia y lo que es peor, contribuyendo eficazmente a fomentar la osadía de los malos, si es a su costa que se sostiene.

Criminal y no de otra manera debe calificarse a todo aquel que, gloriándose de ser fiel cristiano, no solo descuida el sagrado deber de apoyar decididamente el periódico católico, sino que lo relega y se declara enemigo recibiendo el periódico liberal o anti-

con mayor brío ha impulsado la candidatura del Lic. Cortés. Conferenció largamente con don Ricardo no habiéndose podido conocer lo que en ella se trató. El señor Dobles Segreda siguió para Puntarenas en donde tuvo un cambio de impresiones con los dirigentes del cortesismo en aquel puerto. La conferencia se celebró en el Hotel Europa con regular asistencia. A su regreso el señor Dobles habló por algún tiempo con don Fernando Castro, en su hacienda El Coyolar. Ingresó a esta capital a las diez y media de la noche.

cristiano.

Nos dan el ejemplo

Sería para sentirnos sorprendidos, si es que no hemos perdido del todo la conciencia de nuestros deberes, el que los comunistas sostengan abnegadamente y distribuyan profusamente periódicos, con el fin de suscitar la lucha de clases, con la contribución semanal y casi sin requerimiento de parte de sus jefes.

En su órgano «Trabajo» pidieron diez mil colones en el mes de setiembre, para comprar una imprenta, y asustense todos los católicos del país, están a punto de adquirirla para bombardear el país con sus escritos revolucionarios que muchos dolores de cabeza y acaso muchas lágrimas les acarrearán a los empedernidos que no quieren darse cuenta de la descomposición social de nuestra moderna Costa Rica.

Y no está bien que mientras ellos trabajan a su modo, como enemigos del hombre, nosotros durmamos o dejemos perecer a los que, por lo menos buena voluntad tienen de luchar en el campo difícil del periodismo honrado, defensor de las instituciones cristianas.

Citamos algunos testimonios muy oportunos por cierto que nos estimulan a trabajar por esta santa causa.

San Francisco de Sales, Patrón de la Buena Prensa, quien para difundir la verdad y combatir el error, hizo montar una imprenta en su propia casa episcopal, lo que equivale a decir convertirla en fortaleza desde donde libró sus grandes batallas contra la herejía en su misión del Chablais.

El Cardenal Lavignerie: «En los tiempos que atravesamos en esta lucha pública, decía, lo que importa antes que todo es fundar y sostener un diario que ilumine y corrija los espíritus, es en mi concepto, tan necesario y tan meritorio como construir una iglesia».

En todas las santas obras suelen saltar los egoísmos mezquinos, y de personas a veces muy dignas, pero la prudencia nos dice que no debemos dar importancia a los obstáculos del camino. Por eso, cada uno de los que

con generosidad y cariño reciben LA EPOCA deben constituirse en apóstoles, avisando a nuestros agentes o a nosotros mismos sus conquistas como misioneros de la Buena Prensa.

Cristóbal Bonilla Arroyo

Las Madres de Sta. Ana vendrán a regentar el Sanatorio Durán

Hemos sido informados de que las Rvdas. Madres de Santa Ana, fundadas por la Venerable Madre Ráfols, llegarán próximamente al país, procedentes de Maracaibo, Venezuela.

Las religiosas de Sta. Ana se dedican, con particular atención, al cuidado de los tuberculosos y en esa vida de heroicidad consumen sus días, por amor al prójimo enfermo. Si no estamos mal informados son cuatro las madres que llegan al país con destino al Sanatorio Durán, con lo que aquella casa de beneficencia obtendrá un bien inmenso. Nosotros nos apresuramos a adelantar un saludo de bienvenida a las madres, deseándoles el más feliz éxito en su misión cristianísima.

Cuestión cambios:

Lo más conveniente en cuestión cambios es fijarlo por un año al 450 por ciento manteniendo el control de importaciones y exportaciones. Si se deja el cambio libre, habrá especulación de un lado y de otro y lo que conviene al país es la estabilidad. La conformidad de ambos bandos nunca se podrá obtener.

Cuestión Esc. de Derecho

Para evitarse molestias los futuros estudiantes de derecho, en la incertidumbre de si clausurarán o no la Escuela de Derecho, deberían ingresar a la Escuela de Agricultura, donde les enseñarán cosas muy útiles, como por ejemplo a sembrar papas y en general a cultivar la tierra.

G. L. V.

Colegio "Los Angeles"

Dirigido por los pp. Dominicos

Del 15 de febrero al 4 de marzo estará abierta la matrícula. Enseñanza de los seis Grados de instrucción primaria.

Las calificaciones son reconocidas como las de los centros oficiales.

Las mejores recomendaciones de los señores inspectores que presenciaron los exámenes en años anteriores.

Internado, semi-internado y externado. Aulas plenas de luz, amplios dormitorios, canchas de basket, play ground, pila de natación, equipos de football, y cuanto contribuya al desarrollo físico de los niños. Cocina atendida por un nuevo cocinero, con práctica en los mejores hoteles.

Pida más informes y prospectos al

Colegio de "LOS ANGELES"

Teléfono 4159

Apartado 1318



La Buena Prensa

El pensamiento cual chispa veloz, corre precipitado de un punto a otro del universo mundo. Su luz tramonta las elevadas y perpetuas crestas de los montes, hiende los bramidos de los vientos y surca las encrespadas olas del océano, en busca de inteligencias que iluminar. Nada a su paso lo detiene; no existen para él murallas grániticas, ni se encadenan con ferreos anillos a perpetua esclavitud: los tiranos, los déspotas, han quedado burlados en los inalienables dominios del pensamiento. La Historia nos dice que Tácito escribió en secreto los hechos nefandos de Nerón. Así es como entre los combates de la espada y la pluma, ésta atraviesa imperturbable todos los siglos, todas las gentes, todas las zonas.

Después del admirable invento de Gutenberg, al que llamó el Papa León X «don precioso del cielo», la imprenta, dió alas al pensamiento «y ella fue el hilo conductor que lleva la idea por todos los ángulos del globo».

Grande y por cierto muy nobilísima es la misión de la prensa, que difunde aquella luz, emanación divina de la Eterna verdad. Por ella conocemos los países, emprendemos viajes al través de las naciones mundiales, valoramos sus adelantos, y nos ponemos en contacto con sus hombres y aprovechamos sus ideas, que cultivan nuestras inteligencias.

Imponderable es el caudal inmenso de beneficios, que la buena prensa deja a su paso: savia vigorosa, alma mater que sustenta el organismo social, sin ella serían nulas las fuerzas vitales de la moderna sociedad.

Grande es el poder de la prensa, dijo Monseñor López Peláez. Ella encauza o extravía la opinión, la mueve o la sujeta, la impulsa o la retarda: la agita tan fácilmente como el viento las olas del mar. Como al contacto de la vara mágica de Moisés brotaba de la dura peña abundantes corrientes de agua cristalina, la varita mágica del periódico hace resurgir corrientes de opinión a su talento. La prensa continúa el sabio publicista, fabrica las ideas: el mundo no piensa más que por el periódico en una palabra en frase de aquel gran pedagogo extraordinario, don Andrés Manjón; que «el mundo moderno es la prensa». El hombre actual vive del periódico, piensa, habla, juzga por el periódico. La experiencia nos enseña, que el periódico es el Evangelio de los que no creen en el Evangelio.

León XIII, el gran Pontífice de la prensa católica, el que mejor ha encomiado la labor del periodista católico, escribió que la publicación de periódicos ha venido a imponerse en cierto modo como una cosa necesaria.

No se discute la importancia de la prensa; pero como son grandes e imponderables los salubérrimos frutos de la buena prensa, bien dirigida, ilustrada, cuyo ideal se encamina a la renovación de los pueblos por la verdad y enseñanza divina de Jesucristo y la Iglesia Católica, depositaria de la verdad, así tan bien son incalculables los males, que la prensa malsana, impía, descreída, revolucionaria, puede acarrear a la sociedad humana.

A la lectura mala, deletérea, errónea, perniciosa, hay que oponer la buena, la instructiva, la fructífera, que siembre en las inteligencias y en los corazones el bien, la virtud, la justicia.

Laboremos en pro de la buena prensa, secundemos los esfuerzos de los trabajadores del pensamiento católico, que ella será beneficiosa para la patria y para la Iglesia, que en la hora presente reclama la cooperación de todos sus hijos.

Manuel Zavaleta F.
Presbítero

Gil Robles habla acerca del Estado futuro

Frente a los excesos del liberalismo político ha ido poco a poco surgiendo en el mundo una corriente doctrinal, luego concretada en sistemas políticos, que lleva directamente a la absorción por el Estado de todas las actividades individuales y sociales. Si a ese movimiento hubiéramos de buscarle un tronco filosófico, tendríamos que ir a parar al pan-teísmo hegeliano; si fuéramos a medirlo por sus resultados, nos encontraríamos ante una exacerbación de sentimientos nacionalistas servidos por un nacionalismo estatal, que lleva derechamente a la hipertrofia de los órganos centrales de gobierno y a la atrofia equivalente de todos los demás resortes de la actividad individual y social. Suma y compendio de tal doctrina totalitaria es la célebre frase de Mussolini: «Todo en el Estado; nada contra el Estado; nada fuera del Estado».



Gil Robles, jefe de la CEDA

Contra esta corriente política, que tiende a arraigar en los núcleos juveniles, me parece necesario reaccionar. Yo creo que el Estado no

debe ser el único; nada fuera del Estado».

No hay persecución religiosa, en México..., dice el Lic. Portes Gil

El Lic. don Emilio Portes Gil, Secretario de Relaciones Exteriores de la República Mexicana, a propósito de la moción hecha por el Senador Borach en la Cámara Americana, para que el gobierno de los Estados Unidos investigue la deplorable situación religiosa en la república azteca, niega que en su país haya persecución contra los católicos; antes bien, estos gozan, según él, de amplia libertad para ejercer el culto.

Eso afirma en declaraciones de carácter oficial que se han reproducido en La Tribuna del miércoles último.

Sabido es que el Lic. Portes Gil es un elemento activo desde hace años, al servicio con alma, vida y corazón, de la política sectaria del gobierno de Calles y Administraciones sucesivas.

Del Sr. Portes Gil casi se puede decir que al ocuparse del asunto en sus declaraciones se sale por la tangente.

Para llegar a la conclusión de que en México en la actualidad los católicos no son hostilizados ni tienen obstáculos en sus prácticas religiosas, va muy lejos a buscar argumentaciones: se remonta hasta los primeros años de la época colonial y conspirando contra la verdad presenta al Episcopado y Clero como elemento nocivo y rehacio al progreso del país.

Todo buen mexicano si ha de ocuparse de las actividades de los misioneros en el pasado de esa nación, en lo que se refiere a los aspectos étnico, intelectual y educativo, no puede tener en los labios sino palabras de alabanza.

Hacer otra cosa es ser injusto.

Y el Sr. Portes Gil lo es y también ingrato, ya que por su ascendencia indígena

está para «sustituir» al individuo, ni a las sociedades integrantes del Estado, sino para «completarlas, tutelarlas y unificar» sus esfuerzos.

El ideal del Estado debe ser «no absorber funciones, sino «estimular» las que están en ejercicio o en potencia y «coordinarlas» para el servicio de los grandes intereses colectivos.

Para conseguir esta finalidad el Estado debe ser fuerte sin jamás pretender ser tiránico.

Conciliar estas dos necesidades es la labor de la sociedad misma, mejor que fruto de regulaciones mecánicas. La ley ha de abrir cauces a esa armonía de los derechos de la sociedad y del Estado; pero ha de ser la sociedad misma la que se encargue de hacer correr por esos cauces el sentimiento vivo y fecundo de su personalidad varia y eminentemente realista.

La Imprenta Cartín siempre está a la orden de su estimable clientela en su local. 150 vs. al Sur del colegio de señoritas

debiera estar reconocido a quienes sacaron de la barbarie a sus antepasados.

Imaginémonos por un instante lo que sería hoy la floreciente república mexicana si no hubiese disfrutado de los beneficios de la acción civilizadora del Clero católico desde los primeros días de la conquista.

El país probablemente estaría aun sumido en las tinieblas de la idolatría pagana y a estas horas practicaríanse las bárbaras inmolaciones humanas, en honor de falsas deidades.

Tan arraigada estaba la costumbre del sacrificio y se consideraba tan corriente, observa Lummis, que cuando Cortes llegó a Cempohual, los indígenas no concibieron otro modo de recibirle con bastantes honores y muy cordialmente propusieron ofrendarle sacrificios humanos.

El Sr. Portes Gil puede quedarse con sus aseveraciones calumniosas, que la Historia dirá siempre otra cosa.

No hay persecución religiosa declara el Sr. Portes Gil y a los Obispos, sin pruebas que convenzan, se les atribuyen actividades revolucionarias que ellos han sido los primeros en condenar: el

clero es oprimido, asesinado, se le despoja de sus templos, se le impide a su gran mayoría el ejercicio de su ministerio; se estorba a los mexicanos el educar cristianamente a sus hijos, a quienes se pretende en cambio imbuir por medio de las escuelas del Estado en las ideas socialistas.

Qué contraste! Cuando una nación que va a la cabeza de la cultura continental como la Argentina, acaba de rendir por medio de su Presidente y Gobierno, expresivo homenaje de acatamiento al representante del Pontificado, en México se ofrece el más triste y vergonzoso espectáculo de fanatismo sectario, a despecho de la voluntad soberana de la mayoría de la nación

Las declaraciones del Gobierno mexicano por medio de su Secretario de Relaciones no convencen a nadie.

Los hechos denunciados por el Senador Borach son evidentes.

Y no hay pueblo del orbe que no repruebe la actitud brutal de quienes pisoteando el honor de la patria, exhibenla ante las demás naciones como una cafrería.

Misión de la Prensa Católica y recursos de que debiera disponer

¿De quién serán los pueblos y las naciones en el presente y en el futuro? Indudablemente serán de Dios, pertenecerán a la Iglesia Católica, si ésta, si los fieles de todas las naciones del mundo se apoderan del campo de la prensa, campo estratégico, campo dominante, palanca poderosísima.

Pero serán de Satán, se inclinarán al mal, se despeñarán en el precipicio de las revoluciones, caerán en el abismo del crudo materialismo, si falta en la sociedad el periódico bueno, el impreso luminoso que disipe las tinieblas de tanto error, tinieblas que amparan el avance de huestes disociadas y desoladoras.

Triste es oír de boca de los nuestros: «El periódico católico es caro y malo. El otro es bueno y barato».

Esa repulsa significa que sólo unos son los llamados al sacrificio, en concepto de los que no analizan situaciones.

¿Cuánta incompreensión! ¿Cuánta ceguedad! ¿Cuánta inconsecuencia!

¿Acaso sólo quienes están en la brecha son los beneficiados?

En la guerra, pelea el ciudadano que está sobre las armas, pero los que están de baja por falta o exceso de edad, por mala salud o otro motivo, auxilian en otros trabajos que ceden en provecho del ejército en acción.

Ahora, dicho sea con amargo convencimiento, los soldados activos no son muchos, al menos no pueden ser suficientes para crear una buena situación y luego sostenerla honrosamente. Pero tampoco son numerosos los que no pudiendo colaborar directamente, cooperen en otras formas no menos beneficiosas.

Aquella repulsa recuerda que hay todavía muchísimos niños que juegan descuidadamente en la ancha calle de nuestras famosas libertades, sin preocuparse de las fieras que avanzan sigilosamente para caer de sorpresa sobre inermes y fáciles víctimas.

Nuestras plumas a manera de madres solícitas, gritan horrorizadas que se pogan a salvo, que se refugien en la casa de la buena prensa.

Pero los niños no nos entienden, antes creen que les aplaudimos su temerario juego.

Mucha soledad sentimos a ratos en nuestro rededor. Mucho aislamiento producen los que, a cuenta de intereses privados, claman contra nuestra labor.

Pero la escasez de luchadores se advertirá en la hora del peligro inminente.

Entonces oíramos el mea culpa de llorosos inocentones y de testarudos maliciosos.

¿Quién nos diera acabar con este desbarajuste!

ADEODATO

COMENTARIOS

El Conflicto Italo - Abisinio

Especial para LA EPOCA

El cable en sus incesantes vibraciones ha llevado a todos los ámbitos del mundo las noticias del conflicto italo-abisinio.

Ambos países de diferentes razas y situados en distintos continentes se agitan, se aprestan bajo las furias de Marte para entrar en la gran tragedia, marchan a tambor batiente, camino de la muerte y de la desolación, que otra cosa no significa la guerra con su cortejo de horrores y desgracias.

El momento psicológico de ambos países ha puesto la espectación al orbe entero, porque Italia superior a Etiopía en tantos aspectos como son: etnográficos, geográficos y militares, está mejor preparada para entrar a la refriega y le aventaja a aquella, pues en lo militar cuenta con buenos elementos: terrestres, aéreos y marítimos, además de Generales y Oficiales, de alta graduación, peritos en el arte estratégico de la guerra, como el Gral. Graciani, experimentado y prestigioso militar que es práctico en las guerras coloniales.

Abisinia inferior a su contrincante, la única ventaja que le favorece es que sus ejércitos se movilizan a las fronteras de la Somalia italiana y de Eritrea, haciendo un recorrido relativamente corto para defender la integridad nacional amenazada por la política expansionista del Duce cuya figura se destaca con perfiles de fama mundial.

El tema del día es, pues, el conflicto italo-abisinio. Sus causas las vamos a analizar someramente: en primer término, la política imperial de expansión de Italia en Africa a fin de ensanchar sus colonias, de acuerdo con las normas trazadas en el plan internacional; en segundo término, el descalabro de las armas italianas en 1896, cuando victoriosa Abisinia destruyó el ejército de Víctor Manuel III, ha engendrado siempre un deseo de revancha en Italia, y de ahí el actual conflicto para vengarse y recuperar su poderío en los países de allende el Nilo.

Dos razas diametralmente opuestas, antagónicas: la blanca latina y la etiópica se enfrentan; la primera de una civilización avanzada que, ocupa un magnífico puesto en el concierto de las naciones del Viejo Continente, con todos los adelantos modernos que ofrece la ciencia y las artes; la segunda con una semi-civilización, algo atrasada, y una posición geográfica tropical, muy de acuerdo con la Etnografía, pues sus habitantes etiópicos-negros, han sido destinados para vivir bajo los ardorosos lampos de un sol equinoccial o ecuatorial, y soportarlos con la fortaleza y virilidad que brinda su raza de color, vigorosa y fuerte para la lucha.

No obstante sus desventajas, Abisinia frente a Italia no se arredra, y ya hemos visto que aquella le exige una fuerte indemnización y un saludo a la bandera con la cabeza descubierta, con motivo de las escaramuzas libradas a lo largo de las fronteras de Somalia y en las cuales ha tenido grandes pérdidas la tierra de Garibaldi, Mazzini y Cavour.

Ahora parece que ambos países, no obstante la tirantez existente están entrando en un arreglo, y es posible que la guerra que se perfilaba en el horizonte diáfano y puro de la bella Italia no estalle. ¡Ojalá así sea! pues es muy triste que los campos fecundos de Europa y Africa, ahora alegres y lozanos se conviertan en parajes de agramante, teñidos por la sangre generosa de dos razas: la blanca y la etiópica.

¡Muy triste sería que, los campos que hoy son vida y actividad, sonrientes y primaverales se convirtieran en yernos desolados, donde se vería solemnemente la mueca macabra de la muerte y del dolor!

Su Santidad Pío XI acaba de decir: «Si por una nueva locura de suicidio o de homicidio entre las naciones, hubiera hombres que prefirieran la guerra a la paz, sería llegada la hora de que hiciéramos desgraciadamente otra plegaria como es nuestro

HEMOTROFAN

Comience a tomarlo HOY MISMO el Reconstituyente que todo el mundo necesita Sortalece - Estimula (Tres cucharadas al día)

DEPOSITOS CONSTANTES en San José: Botica Oriental, Botica Francesa, Botica La Violeta, Farmacia Grillo, Consultorio Médico, Botica Internacional.

Cómo explota a la humanidad el materialismo

A veinte mil se hace ascender el número de los millonarios surgidos sólo en los Estados Unidos del Norte a la sombra de los negocios de municiones, o lo que es lo mismo, bajo el amparo de las repetidas guerras suscitadas por diversas causas en todo el mundo, y aunque la cifra parece fabulosa ella está debidamente fundada en las detenidas investigaciones del

deber y pediríamos a Dios: Señor, dispersa las naciones que desean la guerra.»

José Angel Lagos U.

San José de C. R. 14 de febrero de 1935.

Taller de Reparación

de Máquinas de escribir, Victrolas, Registradoras y toda clase de Mecánica Fina

Esteban Ramírez B.

50 varas al Oeste de la Clínica del Doctor Sigueros

Se construirá en Grecia un mercado de carnes

La Municipalidad de Grecia ha dispuesto sacar a licitación la construcción de un Mercado de Carnes, el cual es de gran necesidad, ya que el expendio de ese artículo se hace en casas viejas, sucias y sin ningún cuidado higiénico. La construcción será de cemento armado, con todo el adelanto y las medidas sanitarias que se acostumbra seguir en construcciones semejantes.

Ya la Secretaria de Salubridad Pública dió su aprobación a los planos que hizo el Ing. Volio. La licitación se cierra el veintiseis del corriente mes, dándose comienzo a los trabajos inmediatamente después. Indudablemente será este un bonito edificio, que vendrá a contribuir al ornato de la ciudad de Grecia.

Senado de Washington, interesado ahora en la aclaración de esa clase de negocios que, como lo ha expresado recientemente el senador Nye, se distinguen por su falta absoluta de decencia y más parecen concepciones de manicomio que razonables operaciones apegadas a la disciplina y honestidad de las transacciones legales.

Cuatro años de lucha en los campos de Europa fueron suficientes para crear tantos y tan poderosos «nuevos ricos» en la vecina nación americana. Cuatro años en que corriera a torrentes la sangre de millones de seres humanos sacrificados en las aras de la codicia y no en los altares de algún generoso ideal se traduce hoy en la opulencia de esos veintidós mil ciudadanos que gozan de toda clase de refinamientos. Las naciones, movidas como si fuesen simples peleles por unas cuantas manos ocultas, se prestaron a servir de pasto a la avaricia criminal, al judaísmo atormentador y explotador de las generaciones inconscientes. Con sangre y con lágrimas se amasaron todas esas formidables fortunas que hacen de los Estados Unidos la nación más rica del orbe.

El Comité de Municiones, para cuyos trabajos acaban de ser votados cien mil dólares, encontrará, sin duda, mucho podrido en esa Dinamarca del comercio de guerra, y si ya ahora ha podido ser calificado como una «locura de ganancias», pronto se verá más claro en su fondo y el mundo quedará horrorizado ante tanta abyección y tanta desvergüenza.

Si se considera el gravísimo peligro que la industria de las municiones entraña para la paz mundial, no es posible dejar de sentir una sensación de intenso temor ante el porvenir de la humanidad puesta como blanco de las miras de estos codiciosos trabajadores de la muerte, como los llamaría Ricardo León. Porque el esfuerzo de los depravados a quienes no importa ninguna consideración de humanitarismo, es capaz de nulificar la tarea diplomática, a veces hipócrita y sobornada por el oro judío a favor de la paz. Las armas no cederán en este caso a la toga, sino que continuando su infame labor destructiva, llevarán a los pueblos todos de la tierra hacia el caos de la desesperación y de la muerte.

De esa manera se explican muchas cosas que se antojaban inexplicables. Nuestros socialistas que aspiran a materializarlo todo, a inficionarlo todo con los embustes materialistas, deberían detenerse ante la realidad. Porque cuando falta en el alma humana un sentimiento de idealismo, nada ni nadie podrá nunca detener el impetu bérbaro del hombre convertido en lobo para con sus semejantes, y los cataclismos más inconcebibles y las más nefandas explotaciones tendrán lugar allí donde se dice que se busca el mejoramiento material de las masas.

Sin religión y sin moral no es posible lograr otra cosa. La cosecha de las tempestades seguirá siendo indefinidamente la única obra de los sembradores de vientos.

Oficina de Osteopatía del Doctor Vargas Araya

Fracturas - Dislocaciones - Accidentes - Enfermedades por lesiones en la Columna Vertebral

125 varas al Norte de la Botica Oriental SAN JOSE, C. R. : Teléfono 2983

Se ha nombrado Cura en Sarchí

Nuestro activo Corresponsal en Sarchí nos da la grata nueva de que el progresista pueblo se halla de plácemes por contar ya con su Cura Párroco. El Sr. Obispo de Alajuela, Mons. Monestel, ha nombrado para este cargo al Pbro. don Emilio Rodríguez, de nacionalidad española y persona de exquisita cultura,

de gran nobleza de corazón, por lo que a su llegada no más se ha captado la simpatía de todo el pueblo. Muy justa nos parece la alegría de los sarchiceños, ya que se ha realizado su sueño de hace mucho tiempo. Mucho éxito en su sagrado ministerio deseamos al Padre Rodríguez.

Antes de comprar un sombrero visite la

Sombrerería Aymerich

que acaba de recibir los nuevos colores y estilos de las afamadas marcas: **STETSON :: BARBISIO :: WILSON y otros**

Cualquier ARTICULO PARA CABALLERO puede conseguirlo de inmejorable calidad en la

SOMBRERERIA "LA IMPERIAL"

de Federico Aymerich

Avenida Central Antiguo local del Banco John M. Keith

Labor Moralizadora

El egoísmo es uno de los peores defectos de la humanidad y uno de los que por desgracia está hoy más extendido. El egoísta dice: primero yo, después yo y por último también yo, sin dejar si es posible nada para los demás. La generosidad es una virtud que es preciso cultivar en todo momento, combatiendo el egoísmo espiritual o material que tan propio es del rico como del pobre. Es egoísta espiritual el que niega su consejo oportuno, el que rehuye el consuelo que debe a los demás, el que pudiendo instruir a su prójimo lo esquivo poniendo pretextos; el que no corrige oportunamente o si lo hace es humillando a su inferior; el que no perdona las ofensas recibidas; el que no hace oración más que para sí, sin acordarse de que los amigos y los enemigos también deben ir incluidos en sus plegarias.

Viene luego el egoísmo material que es más vituperable porque endurece el corazón, porque hace que la mente no piense más que en el metal, que en los bienes que posee y en lo más que pueda acaparar aunque sea en detrimento de sus mismos parientes y bienhechores. El egoísta lleva una contabilidad estrecha en donde no hay jamás dividendos por más que el saldo de sus ganancias sea cuantiosísimo.

Para nosotros los católicos no debiera existir el egoísmo; nuestra religión se basa ante todo en el amor a Dios y al prójimo y el que ama a Dios no escatima su cooperación para el culto que se debe rendir a la Divinidad. El que ama a su prójimo como a sí mismo tampoco tiene excusa para negarse a auxiliar a los demás.

Algo que llama la atención es la lucha que los señores Curas sostienen para obtener de sus feligreses la limosna indispensable para el sostenimiento del culto; ya no digamos para sus necesidades personales, porque de seguro el pueblo cree que el sacerdote vive milagrosamente, sin necesidad del pan de cada día y que con una sola sotana pasará su vida entera. La costumbre establecida de celebrar turnos y la circulación interminable de listas de rifas a cada momento, no son más que la resultante del egoísmo del católico que sólo por interés de obtener algo material en su provecho, concurre a los turnos o desembolsa los diez céntimos para ayudar a llenar las famosas listas. Y todavía pregunta si será cierto que la rifa se efectúa con honradez y que en cuál periódico se dará cuenta del número favorecido.

Esto no puede continuar así: Parece como que esa práctica de rifas está alimen-

Ecós del Hogar

Página a cargo de la Profesora doña Etílima de Romero.

Las damas o señoritas que quieren colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

pre la verdad.

Opiniones de personas entendidas

Las persianas que no se pueden lavar con agua, se limpian muy bien frotándolas con un paño y sal.

Los espejos nunca deben colgarse donde les dé el sol. Estos al ser expuestos al sol directo se nublan con el tiempo.

Cuando haga pan nunca use agua caliente, porque ésta estropea la levadura; use agua tibia.

Las raspaduras en los muebles de color caoba se disimulan muy bien pintándolas con tintura de yodo.

El cereal sobrante se puede mezclar con jugos de fruta o conservas; se pone en un molde a enfriar y resulta un postre muy rico.

Cuando queme los desperdicios de los vegetales échelos un poco de sal y de esta forma no despedirá ningún olor desagradable.

Los vestiditos de los nenos se conservarán secos si forra los baberos con las axilias que se usan para los vestiditos de personas mayores.

tando un interés mezquino en el corazón del católico y es indispensable cortarlo de raíz. Hay que acostumbrar al católico a que sostenga el culto sin necesidad de esperar recompensa material y deben comenzar esta labor las cofradías. Cada una de las personas que pertenecen a una de esas asociaciones religiosas puede fijarse una cuota mensual de acuerdo con sus posibilidades y así contribuir para los gastos que demanda el culto. Al acercarse la festividad principal se dará una contribución extraordinaria cuyo monto cubrirá el saldo que necesariamente queda en esas ocasiones. Este sería uno de los medios que como un ejemplo de desinterés terminara con todo ese egoísmo que tan mal reco-

Ejemplos

Caprichos de Napoleón I

Es sabido que en varias ocasiones tuvo Napoleón I la cismática idea de construir en Francia una Iglesia nacional, separada de la de Roma. De vez en cuando exponía sus intenciones a personas importantes del clero, que acogían estas confidencias con visible frialdad.

Un día interrogó del modo siguiente a Monseñor de Barrat, Arzobispo de Tours, pariente de Bonaparte: ¿No es verdad, primo, que Francia puede pasar sin el Papa? Si, contestó el Prelado, lo mismo que el ejército sin Napoleón. No insistió el Emperador, no fue tratado severamente el Arzobispo por su respuesta. Por el contrario al llegar Monseñor de Barrat a su diócesis, recibió un magnífico báculo de plata sobredorado, regalo del Emperador, que legó el Arzobispo a los sucesores de Tours. No nos avergoncemos de decir siem-

Consejos

Ni el ejemplo, esa pendiente que cada vez más rápida nos lleva de la mano al fondo del abismo.

Se vive como si no hubiera niños.

Los burlones y los bromistas mueren también: la muerte no entiende de bromas ni de burlas.

El irritarse contra los obstáculos equivale a confesarse impotente para vencerlos.

La maledicencia y la lisonja son hermanas gemelas; ambas tienen por madre a la mentira.

La celebridad no consiste en que cualquier ignorante conozca tu nombre, sino en que los hombres de talento lean tus obras.

Es necesario querer todo lo que Dios quiere, y que no nos falte fuerza en la aceptación del sacrificio. Para ganar el cielo es necesario amar, sufrir y obrar bien.

Pon tu corazón en unión

Para satisfacer la exigencia de nuestro público, se ha fabricado el famoso

JABON AMARILLO

SAN JOSE

que resiste la formación ESFERICA

Muy económico para el lavado de su ropa

PIDALO EN TODAS PARTES

Folleto de LA EPOCA

No. 56

ISABEL LATORRE

DOS VENGANZAS

(NOVELA)

dido pecho, ya consagrado por la Medalla... la Hostia Santa...

Los tres salían luego para Venecia, donde el anciano duque esperaba abrazar al nuevo Saulo para entregarle todo su caudal y cantar su «Nunc dimitis». De allí irían todos a Madrid, donde se establecerían definitivamente.

El Vicario iba a Miraflores, a la Cartuja de Burgos, donde pensaba explayar su alma en los purísimos horizontes del espíritu, sin mezcla de preocupaciones terrenas, que la atan, sin envidias ni rencores que la asedian, sin honores, grandezas ni dignidades, que la sofocan... la hastían y eran para él tan santo... tan delicado... dogales que sabía romper con más fuerza que un atleta... con más estoica serenidad que un Séneca, porque lo hacía con el impulso divino del amor a Cristo, sólo capaz de

satisfacer sus infinitos anhelos.

Epilogo

Sentada frente a su mesa de escritorio, y en su mismo despacho, se encontraba la superiora de uno de los establecimientos de Beneficencia de Madrid. Era una mujer de una hermosura extraordinaria, muy joven todavía, y que revelaba en su porte y sus modales ese aire de genuina grandeza que da la cuna; ese «no se qué» de aristocrático y elegante que no se define ni se copia, pero que resalta y se deja ver, lo mismo bajo los espléndidos trajes de brocado que tras el severo hábito de estameña de una religiosa. En el lado opuesto de la misma mesa, y sentado también, estaba el administrador del establecimiento, hombre ordinario y rústico, de esos que la revolución del 31 sacó

del polvo, y qué, sin preparación cultural de ningún estilo, sin más mérito que el de figurar su nombre en la lista de alguna logia masónica, habíanse elevado a los puestos más altos, con notable detrimento del buen orden y del progreso de las obras.

Hablaba a la superiora con la misma grosería con que cualquier rufián de callejuela ajustaría las cuentas a la verdulera de la esquina. La religiosa contestaba con una serena gravedad, no exenta algunas veces de una finísima ironía, que había aún más señoril el conjunto todo de su persona, semejando una princesa disfrazada que, por conservar el incógnito, tolerara impasible los soeces insultos de su lacayo... Este, crecido ante la digna serenidad de la religiosa, que hubiera debido intimidarle si hubiera sido capaz de medir el nivel moral que los separa, aumentó sus insolentes quejas, queriendo hacer verdaderos supuestos fraudes en las cuentas que limpias y ordenadas le presentaba la superiora.

¡Aquello era un despilfarro...! El, como única personalidad

responsable en el Establecimiento, no podía consentirlo. Era imposible que los pobres gastasen tanto y ya se encargaría el de descubrir los manejos de aquellas buenas mujeres, que, con pretexto de mejorar la suerte de los desgraciados, se estaban enriqueciendo a costa del Estado.

La sangre toda de sus venas afluyó entonces al rostro de la religiosa; irguióse la dama bajo la sencilla toca, y dos ojos negros y hermosísimos fueron a clavarse en el rostro vulgar de aquel Nerón como las hojas afiladas de dos puñales. El hombreladeó los suyos y empezó a pasearlos por la habitación, mientras la religiosa, ya repuesta, hundía más y más sus blancas manos en las profundidades de las amplias mangas de su hábito.

—¡Calla!—dijo con sorna aquel Júpiter tabernario fijándose en un extraño objeto artísticamente colocado en una vitrina.

—¡Y las pobrecitas no han escatimado el oro ni los brillantes!... Será algún relicario que guarde la alpargata de San Panfilio... Por supuesto que el dinero lo habrán ahorrado... ayunando

¿verdad, hermanita?...

La Hermana se levantó de un solo golpe, como si tuviera muelles de acero, y sin altivez, sin ira; pero con severa dignidad; como si la princesa cansada del incógnito se quitara el disfraz y fuera a reprimir la audacia de su lacayo, extendió el brazo majestuosamente y dijo con voz entera, marcando las sílabas:

—¡Tenga usted la lengua, caballero!... Eso—añadió señalando la repisa—es efectivamente un relicario que guarda... una joya, pero mía... exclusivamente mía, y no ha sido necesario pagarla a costa de ayunos. ¿Entiende?

El hombre retrocedió; la paloma se le convertía en águila, la criada se tornaba de repente en reina, la monjita en amazona, y atemorizado, como todos los espíritus viles y mezquinos que sólo con el débil se manifiestan fuertes, quiso balbucir alguna excusa que la Hermana le rechazó con imperativo ademán.

—Esa reliquia—añadió guardando el primero y último beso que en su lecho de muerte depositó en ella mi padre

Continuará

AL MARGEN DE LA CONDENA DE HAUPMANN

El derecho y el deber de castigar a los delincuentes

Según un tratadista ilustre, la teoría de la ejecución de las penas se ha formado fuera del derecho penal, que es una ciencia; ésta una vez pronunciada la sentencia, abandona al reo dentro de los muros de una cár-

cel, para hacerle sufrir su castigo. Pero si eso fuera cierto, en cuanto al derecho penal, no lo es ni puede serlo en cuanto

al derecho natural, que jamás abandona al hombre, así sea el más coloso de los criminales. Si, hay un derecho tutelar que sigue al criminal más allá de los muros de su encierro. Ese derecho, y el deber correlativo que reside en la sociedad, son los que construyen las prisiones. El Estado, la autoridad, tiene el derecho o, mejor dicho, el penoso deber de castigar.

El origen moral de esa facultad jurídica ha sido muy estudiado y discutido; lo es todavía y lo será hasta lo infinito. La ciencia, se ha dicho, comienza por el asombro y termina por el asombro. Oh el enigma de las causas!

En un artículo de periódico no se puede desarrollar este tema, tan debatido como mal comentado; pero yo creo que, al través de todas las teorías y disputas, se percibe clara y distintamente, como base de aquel derecho, un principio de justicia absoluta, una ley innata, escrita en la trama misericordiosa de la naturaleza humana, que hace aparecer indisolublemente unidas en nuestra conciencia, como el cuerpo y su sombra, la idea de crimen y la idea de castigo. Las injusticias y las violencias de la tierra claman al cielo, a Dios, claman a la justicia acorada y fuerte, como los niños lloran llamando a sus madres, y las llaman a gritos cuando se les hace sufrir.

La conservación o la defensa de la sociedad agredida por el crimen; el propósito de prevenir la comisión de nuevos delitos; la intimidación, la mejora del delincuente, y tanto más de qué hablan los libros clásicos de ciencia, todo es o puede ser, no lo pongo en duda, efecto de la pena; pero no es su razón de ser moral, no es su causa primera. Esta no puede encontrarse sino en el orden, en la armonía, en esas armonías que, viniendo desde muy lejos, se difunden en la soledad de la conciencia humana, subiendo hasta ella desde los venerables silencios de la subconciencia, como se propagan en los espacios las armonías de los orbes regulando su marcha, como se difunde por los organismos el ritmo de las moléculas determinando y sosteniendo y reproduciendo la vida, como se inoculan entre las almas, constituyendo la felicidad humana, las internas armonías del amor. Y todo eso no es otra cosa que el espíritu del Creador que alienta en las criaturas; la coluntad del divino artífice que permanece en sus obras, y hace sonar en la propia esencia de los seres, la nota que les corresponde para no desentonar en el acorde universal de lo creado. La ciencia no puede ser otra cosa que la investigación de esa voluntad; descubrirla, es la verdad; seguirla, es el bien.

Pero llegó, por fin, el objeto que me he propuesto al escribir este artículo. Cuando la auto-

Dnelo

En la semana anterior anotamos tres fallecimientos: doña Jacinta Morales de Araya, esposa del honrado y laborioso agricultor don Ramón Araya Brenes; don Juan Chaves Moya, persona humilde, que guardó cama la bicoca de once largos años consecutivos, en los cuales ejerció, con excepcional ejemplaridad, la virtud de la paciencia; y doña Pasión Morales Calvo, viuda de Juan Molina. La última estuvo postrada dos años a consecuencia de unos dolorosos reumáticos, que no cedieron a los tratamientos médicos que las señoras vicentinas le procuraron. También ésta abservo una conducta edificante frente a esa pertinaz dolencia y frente a la más extremada pobreza a que se vio reducida, sobre todo en los últimos tres años, en que se vio privada de su esposo.

Espectáculo conmovedor fué el sepelio de los dos últimos el día viernes a las tres de la tarde. Ambos féretros fueron llevados simultáneamente primero al templo para el rezo de las exequias y luego al cementerio en medio de una lujosa concurrencia que testimonió su aprecio por los difuntos, no obstante su modesta condición. Para las familias de duelo, nuestro pésame.

Mendicidad repugnante

Es la que practican unos jovencitos robustos, venidos de pueblos vecinos, en medio del estupor de nuestras gentes, quienes acostumbran ga-

narse el pan cumpliendo la sentencia bíblica, con el sudor de su frente. Para que el cuadro revista más repugnancia hay que agregar que esos jovencitos se dan por ofendidos cuando algunas personas los invitan a ganarse el almuerzo trabajando a la pala o al machete. De modo que si alguna duda hubiera acerca de su propósito de vivir como parásitos de la sociedad, ellos se encargan de desvanecerla. Ojalá que el Patronato Nacional de la Infancia recomiende al Jefe Político de la localidad el envío de esos arrapiezos, para librar de un mal ejemplo a nuestra juventud y también, por qué no decirlo, para deshacernos de gente indeseable y propensa, como el que más, al latrocinio.

Corresponsal

Agentes de LA EPOCA

Santa Ana	Oscar Guerrero S.
Atenas	Enrique Acuña M.
Arenal de Santa Cruz	Clementina Jirón
Alajuela	Miguel Castro
San Antonio de Beien	José J. Campos
Barba	Francisco Montero U.
Bagaces	Miguel Angel Peña
Puerto Bolsón	José Fonseca
Barbacoas	Presbo. Alberto Mata
Coronado	Manuel I. Garcia
Cachí	Rómulo Brenes
Curridabat	José María Mata
Colonia Carmona	Héctor Zúñiga
Cartago	Adán Guzmán S.
Copey de Dota	J. Claudio Ureña Ch.
Cervantes	Faustiño Padilla
Concepción de Cartago	Presbo. Ricardo Acuña M.
Cañas	María Avy Mojica
Santo Domingo de Heredia	Luis Sánchez
Desamparados	Anita R. de Páez C.
Dulce Nombre de Tres Ríos	Rubén Sanabria E.
Escasú	Salvador Quesada
Esparta	José Joaquín Chacón Z.
Filadelfia	Matías Cubillo
San Gabriel de Aserri	Abdenago Abarca
Guadalupe	Francisca Marín
Grecia	Guillermo Ignacio Bolaños
San Pedro de la Garita, Alajuela	Cleto Coto
Heredia	Hermelinda Chaverri
San Isidro de Heredia	Isolina de Chaverri
San Ignacio de Acosta	Francisco Ramírez
San Juan de Poás	Isabel v. de Herrera
San Joaquín de Flores	Carlos Quirós
Juan Viñas	Miguel Guzmán
Liberia	Juan Arburola
Limón	José María Benavides
La Unión	Modesto Villalobos
Monte Redondo	Guillermo Saborío
Santa María	Angela de Montoya
Mercedes Sur de Puriscal	María Joaquina Cordero
San Miguel de Desamparados	Arturo Chacón
San Miguel de Santo Domingo	Aníbal Benavides
Moravia	Presbo. Carlos Sánchez
Cantón Montes de Oro (Miramar)	Samuel Mora
San Marcos de Tarrazú	Efraín Zúñiga
Naranjo	Bernabé Castro
Orosi	Rafael Siles M. (Hacienda la Anita)
"	Lilia Amador R.
Orotina	Laura Valverde
Oreamuno	María Luisa de Rojas
Puriscal	Napoleón Rojas
San Pedro de Poás	Luis Araya
Pacayas de Cartago	Presbo. Rubén Odio
San Pablo de Tarrazú	Isabel Blanco Castro
Paso Tempisque y Palmira de Carrillo	Leontine Wauters
Paraíso	Aniceto Moya B.
San Isidro, Pérez Zeledón	José Joaquín Barrantes
Palmares	Eustaquio Saúcho
Pavas de San José	Jorge Morales
Puntarenas	J. Santiago Sánchez
San Pablo de Heredia	Gonzalo Benavides
Palmares	Juan de Dios Elizondo
Pueblo Nuevo, Puntarenas	J. J. Sánchez
San Ramón	Ernesto Caballero
San Rafael de Poás	Ismael Brenes
San Rafael de Puriscal	Carmen A. Camacho
San Rafael de Heredia	Joaquín Hernández O.
Sarchi Norte	Maurilio Cubero
Turrialba	Eliás Rojas C.
Turrúcares	Pedro María Ramírez
La Roucha, Turrialba	Gonzalo Zúñiga
Villa Quesada	Eugenio Vargas
Villa Colón	Cleto Matamoros
Zapote	José Mora Calvo
Zarero	Juan Rafael Cubillo
Zaragoza	Isaías Vázquez
El Yas	Eloy Ramírez

Adan y Eva

La mejor hoja para afeitarse.

Usela y quedará Ud. SATISFECHO

UNICO DISTRIBUIDOR: JOSE M. ACOÑA

Acabamos de recibir un extenso surtido en Mercaderías baratas, papel crepé y de color, para flores, medias de seda para señoras, y otros artículos que le convienen.

Tel. 2398 - Ap. 926

50 varas al Norte de la Botica Oriental. SAN JOSE

Cupón No. 1

5 ENTEROS DE LOTERIA

Por cada CINCO CUPONES en serie (de 1 a 5) que nos envíe le mandaremos UNA ACCIÓN NUMERADA, con la cual participará Ud. en la rifa de UN NUMERO ENTERO DE LA LOTERIA NACIONAL, que se le entregará a las personas que presenten su Acción, cuya numeración corresponda a las TRES ULTIMAS CIFRAS DEL PREMIO MAYOR, del Sorteo que se verificará el 17 de marzo próximo.

Los Cupones saldrán los días 17, 21, 24, 28 de los corrientes y el 3 de marzo.

Cristóbal Bonilla A. Administrador

Recorte este cupón

ridad, ejerciendo un derecho legítimo, condena al hombre, en castigo de su culpa, a perder sus bienes o su libertad, no por eso le extingue su personalidad inalienable, no los derechos que en ella radican: el derecho al amor de sus semejantes, a la vida, al honor, a la rehabilitación, a la conquista de una nueva fortuna moral o material, una vez que haya saldado su deuda con la sociedad. El antropófago se come al vencido; el salvaje mata; más adelante se le utiliza, haciéndole esclavo

o haciéndole pagar su rescate. Hoy, después que habló Cristo, se le impide hacer mal como enemigo, pero se le respeta, y aún se le ama como hombre. Por eso, si se condena al criminal, que es también un vencido, a la pérdida de la libertad, sólo libertad debe arrancársele; no vida, haciendo de la cárcel un tormento q' la acorte; no dignidad, haciendo del presidio un muladar que la infecte y la mutile o aniquile para siempre.

NICOLAS VICTORIA J.

Preferido por el público por contar con máquinas modernas que le permiten entregar el mismo día su vestido limpio y elegantemente aplanchado

MORAZAN DRY CLEANING

Llame al Teléfono 3330

Triste aniversario

Arturo Beer y Mariana Jiménez de Beer se complacen en invitar a sus amistades a una misa de requiem que en sufragio del alma de su hermano

Manuel Jiménez Mora
(q. d. D. g.)

se celebrará en la Doloresa, el martes, a las 6.30 a. m.

LA ÉPOCA
sale los Jueves y los Domingos
TELEFONO 3877
APARTADO 325
Suscripción mensual: ₡ 1.00

Director:
GUILLERMO ANGULO
Administrador:
CRISTÓBAL BONILLA
Editor:
LUIS CARTIN
Redactor:
ENRIQUE MOLINA G. h.
Redactor y Ag. Anuncios
ADRIÁN VEGA AGUIAR

Oficinas: IMPRENTA GUTENBERG
Frente a "La Tribuna"

Fiesta social

En las horas de la tarde de hoy el caballero don Felipe J. Alvarado y su apreciable señora

Crónica de Sociedad

esposa doña Josefa Jurado de Alvarado, ofrecerán en los salones del Club Internacional de Alajuela, a la sociedad alajuelense un Coctel Party, con el cual corresponde al homenaje que hace algunos días se le hiciera. Hay circulado numerosas invitaciones entre la sociedad alajuelense y josefina.

Para Puntarenas

Han salido a pasar una temporada a este bello puerto las señoritas Elenita y Soledad Jiménez Valverde a quienes acompaña su señora madre.

En el mismo lugar pasa sus vacaciones el joven don Gilbert Laporte Soto.

De Vuelta de Jorco

Procedente de su finca en esta región saludamos

en esta capital al joven don Alvaro Odio H.

De Grecia

Para su finca en esta zona partió la familia del Dip, don José Manuel Peralta donde pasará larga temporada.

Regreso

Después de pasar larga temporada en Vuelta de Jorco, han regresado a esta ciudad las señoritas Marta Serrano B. y Florita Luján.

En Alajuela

Pasa la temporada de verano en esta ciudad la señorita Rosita Góngora A.

En Cartago

En asuntos relacionados con su profesión estuvo en la Vieja Metrópoli el Dr. don Mariano Figueres.

Restablecida

Completamente ha me-

orado de la operación a que fue sometida en días pasados la estimable señora dona Caridad Castro de Blen. Mucho nos complace consignar esta noticia.

De Puntarenas

Han regresado después de pasar una temporada en aquel puerto las siguientes personas:

Don Manuel Fournier y doña Mercedes Jiménez de Fournier.

Lic. don Fabio Fournier y doña Angela Beeche de Fournier. Lic. don Víctor Guardia Quirós y su hija doña Margarita Guardia de Odio, y don José Rafael Peralta.



La Divina Revelación

En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos esta parábola: «Semejante es el reino de los cielos a un hombre padre de familias, que salió muy de mañana a ajustar trabajadores para su viña.

Y habiendo concertado con los trabajadores darles un denario por día, les envió a su viña.

Y saliendo cerca de la hora de tercia, vió otros en la plaza que estaban ociosos.

Y les dijo: Id también vosotros a mi viña, y os daré lo que fuere justo.

Y ellos fueron. Volvió a salir cerca de la hora de sexta y de nona, e hizo lo mismo.

Y salió cerca de la hora de vísperas, y halló otros, que se estaban allí, y les dijo: ¿Qué hacéis aquí todo el día ociosos?

Y ellos le respondieron: Porque ninguno nos ha llamado a jornal. Díceles: Id también vosotros a mi viña.

Y al venir la noche, dijo el dueño de la viña a su mayordomo: Llama los trabajadores, y págalos su jornal, comenzando desde los postreros hasta los primeros.

Cuando vinieron los que habían ido cerca de la hora de vísperas, recibió cada uno su denario.

Y cuando llegaron los primeros, creyeron que les darían más: pero no recibió sino un denario cada uno.

Y tomándole murmuraban contra el padre de familias, diciendo: Estos postreros sólo una hora han trabajado, y los has hecho iguales a nosotros, que hemos llevado el peso del día y del calor.

Mas él respondió a uno de ellos, y le dijo: Amigo, no te hago agravio: ¿no te concertaste conmigo por un denario?

Toma lo que es tuyo, y vete: pues yo quiero dar a este postrero tanto como a ti.

¿No me es lícito hacer lo que quiero? ¿Acaso tu ojo es malo, porque yo soy bueno?

Así serán los postreros, primeros; y los primeros, postreros. Porque muchos son los llamados, pocos los escogidos».

NUESTRO IDEAL, NUESTRO ANHELO

Lanzamos hoy -el grupo de muchachos que hace LA EPOCA, el primer número extraordinario. Es este, quizá, un esfuerzo que será apreciado por muy pocas personas. Pero eso no nos hace desmayar, ya que siempre marcharemos hacia adelante, mirando hacia arriba, en pos del Ideal por el cual no hemos escatimado sacrificio por grande que éste sea, y el cual nos ha hecho pasar por alto la incomprensión con que en algunas partes hemos sido recibidos, incomprensión que a veces pareciera traducirse en indiferencia.

Porque es cierto. No pocas gentes quieren todavía ignorar o tratan de desconocer la modesta pero valiente y decidida labor que desde nuestra pequeña hoja llevamos a cabo en defensa del obrero que lucha por mejorar su triste condición actual, del pueblo hermano que soporta la decidida de políticos ambiciosos y despiadados, de cualquier problema, en fin,

que por su trascendencia nos oblique a darle nuestro apoyo o a otorgarle una sana y bien intencionada censura. En este sentido nos hemos trazado una conducta a seguir y por suerte nada nos hará abandonar este sendero de independencia y libertad dentro del cual nos moveremos, ya que nuestra empresa cuenta con vida propia y no está sujeta a la voluntad de los que creen que todo se compra con dinero.

Contrastando con la apatía de unos pocos, recibimos en cambio las voces de aliento de numerosas y destacadas personas que han seguido de cerca nuestra marcha y que han visto con simpatía la sana orientación que hemos dado a LA EPOCA.

Hace tiempo que en nuestro ambiente se hacía necesaria la vida de un periódico que, a la par que informativo, sirviera la causa de nuestra Santa Religión de una manera franca y tenaz, que la ponga a cubier-

to de los ataques de que a diario es objeto por los que buscan algún modo para surgir o darse a conocer, aun cuando para esto tengan que llegar hasta difamar a la Iglesia Católica, porque su incapacidad intelectual les impide colocarse en un plano de lucha leal e ideológica.

Pero para que nuestra labor se haga sentir con más fuerza y encuentre más arraigo en la opinión pública, hemos de llegar al diarismo, desde cuyo pedestal enfocará LA EPOCA, como hasta ahora lo ha hecho, los problemas nacionales e internacionales de mayor trascendencia. Para esto, pedimos a la inmensa mayoría que se acoge bajo la bandera de Cristo, su ayuda, su cooperación, para que en breve la gran masa católica costarricense cuente con su diario, su vocero propio, desde cuyas columnas se defiendan siempre, y antes que todo, la religión que profesamos.

ADRIÁN VEGA AGUIAR

Tomando

BAVARIA-GOLD PILSENER

Tomará Cerveza

Cervecería ORTEGA

Está Ud. sano?

EXAMINESE
LA SANGRE,
HECES,
ORINA, ETC.

Laboratorio Carlos Víquez

Frente a las Compañías Eléctricas
SAN JOSE, C. R.

Notas de Turrialba

Comenzó el curso escolar

Desde el lunes 11 de febrero en curso dió comienzo el curso lectivo del corriente año. Con tal motivo, todos los maestros que habían ido a gozar de sus vacaciones, han regresado alegres y satisfechos a emprender de nuevo las tareas escolares. Aún este año se tropezará con las dificultades que todos hemos palpado, de la falta de local donde alojar a todos los niños, y es muy seguro que por esa circunstancia se quedaron en número considerable, sin la instrucción escolar. La Junta de Educación tiene el buen deseo de subsanar estas deficiencias, pero no encontrando el apoyo decidido que debe darle el Gobierno, no puede emprender el trabajo de la nueva escuela que es de perentoria necesidad. A pesar de contar la Junta ahora con 2 casas propias y un local particular cedido generosamente por don Mariano Cortés, no es suficiente campo para las labores docentes.

Nuevo Vicario de Limón

Con alegría y satisfacción ha sido recibida la grata noticia del nombramiento del nuevo Vicario Apostólico de Limón, en la persona del padre Misionero Romano don Alberto Wollgarten, en reemplazo del recordado Mons. Blessing. Turrialba tiene motivos de estar muy contento por el nombramiento tan acertado del nuevo Vicario, por ser ya muy conocido en este lugar y tener el mejor concepto de acendrado cariño y su vasta preparación para tan elevado cargo.

Vacaciones de empleados judiciales

Por 20 días permanecerá cerrada la Alcaldía

de este cantón, con motivo de las justas vacaciones que disfrutarán el señor Alcalde y Secretario. Desde el día 27 del corriente hasta el veinte de marzo próximo, es el período de la expresada vacación, y durante ese lapso de tiempo queda recargado el movimiento urgente a la Alcaldía de Juan Viñas.

El Municipio ha comisionado al Ingeniero don Horacio Ruiz para localizar el terreno necesario para una plaza pública en el cuadrante Pacheco y Co., al sur de la estación del ferrocarril. En dicho cuadrante posee la Corporación un lote de dos manzanas adquirido con el fin indicado, y en consecuencia la plaza que allí se designe será muy amplia y de magnificas condiciones. La actual plaza, frente al templo parroquial, será transformada en un hermoso parque tan luego se construya el kiosco en proyecto.

Corresponsal

Espigues en el Campo

El sacerdote católico W. G. Summers, de la Universidad de Fordham inventó el llamado «psicogalvanómetro» un aparato por medio del cual es fácil descubrir si una persona está mintiendo o no. («Reader's Digest» enero, p. 2).

De acuerdo con recientemente publicadas estadísticas, hay unos 25.000 leprosos asistidos por misioneros católicos.

Se convirtió al catolicismo el conocido botánico Ivar Tidestrom.

Existe el plan de levantar en Buenos Aires una nueva catedral y un museo de arte cristiano

La FUTURA GUERRA FLOTA en el AIRE

— DIJO MUSSOLINI —

¿Se resignará Francia con la entrega del Saarre? - ¿Surgirán nuevos Plebiscitos? - ¿Italia y Abisinia, habrán zanjado sus diferencias?

Las palabras del eminente estadista, graves de suyo por la autoridad política de quien las ha pronunciado, lo serían menos si no hubieran ido precedidas de otras de análogo sentido augural, que la Prensa puso no hace mucho tiempo en labios del mariscal Petain, hombre demasiado sesudo y prudente para ignorar lo que decía. Pero, por si esos acentos no bastan para sacarnos de la frívola indiferencia en que vivimos, conviene internarse en las páginas de libro de Oswald Spengler que acaba de traducir, con admirable precisión y claridad, el joven y culto escritor Luis López Ballesteros y Torres.

La guerra va a sobrecoger a las potencias europeas, en condiciones mil veces peores que en 1914, pues las sorprenderá dislocadas por luchas intestinas de una falta de nobleza que raya en la indecencia. Es posible que Francia, pongo por caso, que ahora soporta con aparente resignación, un régimen corrompido hasta el tuétano, reacción, con su acostumbrada virilidad en cuanto sienta, inminente, la amenaza de la agresión. Es un pueblo de un patriotismo magnífico, que afronta sin jactancia, pero con serena entereza los peores contratiempos, y para sojuzgarlo ser preciso que el propio Marte encabece y dirija el ataque del enemigo. La máxima civilización no ha impedido a Francia conservar sus grandes tradiciones militares y hacerlas firmes cuando ha convenido. El negarlo sería desconocer el temperamento del país que ha tenido entre sus caudillos a Turana, a Bonaparte y a Foch.

Italia no quiere la guerra. Tampoco la quieren Francia ni la Gran Bretaña y mucho menos los países que baña el Danubio, mal convalecidos

aún de las mutilaciones sufridas. Pero Italia se asfixia dentro de sus fronteras, demasiado estrechas para contener la exuberante vitalidad de que está dando pruebas. La crisis económica es allí profunda y no parece probable que ceda a los paliativos, circunstancias con que pretende disimular su importancia. El Duce, con todo su genio político, no puede renovar el milagro de los panes y de los peces.

El fascismo ha exaltado el espíritu italiano poniéndolo en una tensión difícil de sostener. El ideal imperialista late en todos los corazones, y lo que es más grave, parece a todos asequible. ¿Cómo realizarlo sin el concurso de las armas?

Cuando Italia ha pedido cordialmente a Francia un rincón del vasto dominio colonial que detenía ese país, sin energías biológicas para mantenerlo, pues, su horror de la natalidad le imposibilita para ello, la nación hermana—risunteneatis—ha contestado con un seco Non possumus que encubre un egoísmo francamente vituperable. Ahora mismo, cuando alguien insinúa algún día la necesidad de revisar los tratados de Versalles y del Triunfo, que fueron dos iniquidades nuestros sórdidos vecinos contestan que la revisión es la guerra.

En cuanto al antiguo imperio germánico, su posición no puede ser más crítica. Aplastado por una deuda que no puede pagar y con heridas irrestañables en su economía, y bajo la amenaza de las hordas comunistas, su mirada se extiende con angustia en todas direcciones. Pidió primeramente a Francia, una reducción de condena y no la obtuvo. Buscó el apoyo inglés en la Sociedad de las Naciones, y cuando ya parecía obtenerlo, cambió el

viento de cuadrante, y Baldwin deshizo toda la obra conciliadora de Mac Donald. Realmente la postura del viejo leader laborista no puede ser menos airosa. ¿Valía la pena de apostatar para eso? Entonces surgió Hitler, con su vigoroso temperamento. Pero, el führer es un iluminado, un emotivo, lleno de facultades para todo lo que sea propaganda de un ideal. Ha refundido el espíritu del pueblo germánico, con un fermento del que él sólo tiene el secreto. Lo ha hecho erguirse de su postración. Pero, un iluminado, ¿puede asumir las funciones del gobernante? Su dinamismo espiritual, ¿no será más bien un estorbo que un elemento útil? Desahuciado de Francia, el führer buscó una posible compensación en Austria, donde más de la mitad de la nación, a fin con la raza, le es personalmente adicta y, entonces tropezó con Italia y con Francia, que no se muestran propicias, con razón a que se anexe la mayor parte del alma austriaca.

En el Danubio el panorama no es menos trágico. Rumania y Yugoslavia, que se creen ya grandes pueblos de acción decisiva en la historia universal, se dejarán descuartizar antes de consentir la revisión de unos tratados que han ensanchado considerablemente sus fronteras. ¿Que Austria y Hungría sufrieron un vengonzoso despojo? Bueno, ¿y que? Fue una consecuencia del fallo de las armas, se dice, faltando a la verdad, en Bucarest y en Belgrado. Pero, Hungría no se resigna. Yo que vengo de allí sé cómo siente su humillación y su mutilación aquel noble y heroico pueblo.

Así están las cosas. ¿Cómo no ver con ansiedad el porvenir? Spengler, Petain y Mussolini no han hablado a tontas y a locas.

Manuel Bueno

Italia y Abisinia

Un incidente ocurrido hace tres semanas en Ualual, frontera de la Somalia Italiana y Etiopía, ha dado lugar a que las dos naciones hagan aparatosos preparativos bélicos, ya que ambas se obstinan en no ceder en sus pretensiones. Cada una culpa a la otra de ser agresora, no habiéndose podido determinar todavía cual de las dos tiene razón.

En el caso de que estalle el conflicto, lo cual es muy probable, pese a la mediación de la Gran Bretaña y Francia, Italia para transportar sus tropas tiene que hacer un largo recorrido, que comprende la travesía del Mar Mediterráneo, el Canal de Suez y el Mar Rojo, en cuyo extremo Sur está la Eritrea, que es la otra gran colonia que posee Italia en Africa. Somalia queda todavía más al

Pasa a la 9a. pág.

Oficina del Dr. Barrios Castro

Procedimiento electro-químico con Rayos ultravioletas e infrarrojos

Heliógrafo en ondas ultracortas (micro-waves)

Análisis Médicos para fijar diagnóstico en las enfermedades propias de la mujer

suramericano. Arquitectos del mundo entero serán invitados a hacer proyectos.

Aumentan las vocaciones sacerdotales en Francia. Hay actualmente... 16.775 seminaristas o sea 3.883 más que el año 1930.

Treinta y seis naciones

tienen representantes diplomáticos en el Vaticano.

Ha sido nombrado miembro de la Academia Francesa el Mariscal d'Esperey. El Mariscal es católico práctico.

Existen en Francia... 2.969 clubs atléticos católicos.

CEMENTO ALSEN ALEMAN
ALSEN
HIERRO
 y otros materiales para construcción
PABLO SPOERL
 Apartado XIII - SAN JOSE - Tel. 3756
 Calle Central - Contiguo a los Juzgados

Una libertad q' se convierte en dura esclavitud

La libertad de los malvados, la libertad de los que buscan las sombras para ocultarse, no es sino aquella fermentada libertad de la que dijera una de sus víctimas: «¡Oh libertad, cuántos crímenes se cometen en tu nombre!» Porque ella es una libertad privativa y negativa, una libertad condicional, sujeta a tales y tantas restricciones, que acaba por convertirse en la más triste y odiosa esclavitud.

En la filosofía embustera de las sectas que persiguen a la verdad y atacan deliberada y constantemente al bien, se proclama como libertad la rebeldía. Libre en tal sentido lo fué Satán, cuando sublevándose contra el Creador gritara: «Non serviam». Libre lo fué Cain al dar muerte a su inocente hermano para libertarse de la supeditación e influencia de la virtud. Libre fué Judas, al entregar al Maestro

en la noche fatídica por las treinta monedas como precio de su traición y un beso como señal de ella. Libres son hoy los hombres que despojados de prejuicios, redimidos de ignorancias, sacados de las tinieblas del misterio y salvados del peso opresor de los dogmas, se levantan contra el orden establecido y se declaran absolutamente independientes de todo Dios y de toda ley, pues dentro de la filosofía perversa que lograra influenciarlos de tan horrible modo, ellos mismos son sus dioses y la norma exclusiva de su propia conducta.

Nación libre y soberana es, por eso mismo, la que apartada de la obediencia a los preceptos del Altísimo, se marca por sí misma sus senderos y llega, al recorrerlos, a precipitarse dolorosamente en los bajos fondos del error.

PLAN DE NUESTRO PRIMER SORTEO

Rifaremos cinco enteros de la Lotería Nacional entre los suscritores de LA EPOCA

A partir del 17 del presente mes en que saldrá el NUMERO ESPECIAL de propaganda de nuestro periódico, encontrará Ud. un CUPON con el número 1, con el cual comenzamos la serie de 5 cupones que se sucederán en el siguiente orden: 21, 24, 28 de este mes, y 3 de Marzo el último. Recorte estos CINCO CUPONES y remítalos a esta Administración, con los cuales Ud. obtendrá una ACCION para la RIFA de un NUMERO ENTERO de la Lotería Nacional. Sirvase remitirnos lo más pronto posible los cinco CUPONES para enviarle su ACCION.

Advertimos que los cinco Cupones deben venir numerados del 1 al 5 (en serie). No cambiaremos sus Cupones si no vienen conforme lo advertimos.

Rogamos a nuestros suscritores, para mayor facilidad en el cambio de sus Cupones, remitirnoslos por medio de nuestro Agente en cada lugar.

Las personas que no son suscriptoras y tienen interés en participar de nuestros gratuitos sorteos en que solo les basta ser suscritores del periódico católico [LA EPOCA, deberán pedir a nuestros agentes de cada lugar la suscripción inmediatamente, para que no se interrumpa el orden de la serie y saber el número de periódicos que debemos servir.

CRISTOBAL BONILLA A.

Administrador

Italia y Abisinia

Viene de la 6a. página Sur.

El origen del conflicto está en el deseo que desde hace tiempo tiene Italia de unir sus dos colonias Eritrea y Somalia. La primera de ellas ha adelantado mucho durante el gobierno fascista, el cual se ha preocupado mucho de su colonización, habiendo llevado a cabo numerosas obras de progreso, que ahora se extienden a Somalia, en donde el gobierno italiano tiene fuertes destacamentos de soldados bien equipados, inclusive con varias escuadras aéreas.

Italia tiene 312.682 km. cuadrados y una población de 43.000.000 habitantes. Su sistema de gobierno es de monarquía constitucional, siendo su Rey Víctor Manuel III de Saboya. El Jefe del Gobierno es Mussolini, que tiene bajo su control siete ministerios.

Etiopía es un reino de 1.120.000 km. cuadrados con una población de 10.000.000 de habitantes. Está situado en el Africa Oriental, entre el Sudán Anglo Egipcio, la Somalia Italiana, la Somalia inglesa y la Eritrea. Se formó por una reunión de pequeños reinos, estando gobernado por el emperador Haile Selasie, soberano orgulloso que se hace llamar «negus negusti» lo cual quiere decir «rey de reyes». Son éstos a grandes rasgos los detalles de los grandes naciones que se hallan al borde de la guerra, la cual se evitaría si una de las dos moderase sus demandas, o bien si la otra diera las explicaciones que se le piden.

Los cables de última hora informan que ambos países han llegado a un arreglo basado en el establecimiento de una zona neutral a lo largo de la frontera donde han ocurrido los últimos rozamientos, por lo que el peligro de la guerra se ha conjurado.

A. V. A.

Comentario de actualidad

Los lectores que de casualidad miren estas mal redactadas frases, se darán cuenta inmediata de la poca importancia de estas cortas líneas, pero sin lugar a duda, alguna pequeña impresión dejará en el ánimo de aquellas personas que me lean y me juzguen impropio con mi humilde y escaso criterio, ya que efectivamente las cosas vienen cambiando de cariz a esta fecha. En un pequeño resumen, no recuerdo donde, ví un párrafo donde dice que de nada vale el ser hombre de bien, pundonoroso, y honrado si antes no se estima una persona con alguna suma de dinero; cosa que es muy usual por estos tiempos. En otra época el obrero de trabajo y de justa reputación, era persona reconocida y predilecta por la mayoría de muchachas; pero en estos tiempos que atravesamos, es completamente al contrario. La generalidad del sexo femenino que se levanta, sólo busca el placer y la dicha en los sensuales placeres que proporciona el dinero, aun-

que para poseer este medio de obtención, rebajen el nivel de su conciencia. De momento les parece que van a disfrutar lo indecible.

El elemento de que he hablado antes, será desdeñable ante la excelsa calidad moral de honradez, si antes prescindiese de alguna suma de dinero, y es pues así, tratados despectivamente por su condición de hombres que llevan las señales del trabajo. Sobre este particular, recuerdo una máxima de Edmundo Amicis que dice «El trabajo no ensucia. No digas de una persona que sale del trabajo «va sucio», tiene en su ropa las huellas del trabajo y honradez.

Comprendo, pues, como todos, que la verdadera fragancia de una persona, será por la suma de monedas que estime tuyas, porque por el dinero se obtiene nombradía y remedios de amor, aunque se trate de personas bastantes enclenques de espíritu.

De Hilos y Hondas

San Pablo Tarrazú, febrero de 1935.

Correo de Puriscal

Importante mejora

Grande es la labor que ha llevado a cabo la Municipalidad de este Cantón, por lo que no debe pasar desapercibida por la comunidad. Acaba de terminarse el arreglo de la calle de entrada a la ciudad, la cual se encontraba en un estado ver-

daderamente lamentable; en esta forma ya en el invierno no se formarían los fangos que antes hacía practicamente imposible el tráfico por esta importante calle. Tanto en el centro como en los distritos se nota el deseo de mejorar, en lo cual se ha empeñado la Municipalidad, actitud digna de

encomio, por la q' los felicitamos, al mismo tiempo que los instamos a continuar esa obra de progreso y mejoramiento local.

El turno pasado

Muy satisfecho se halla el señor Cura con el éxito obtenido con el turno que se celebró el 27 de enero pasado con el fin de reunir los fondos necesarios para la construcción de la [casa cural. Creemos que ya debía darse principio a esta obra, para lograr así el buen tiempo para el acarreo de los materiales, pues una vez que dan comienzo las lluvias es muy difícil y costoso hacerlo.

Corresponsal

Vendemos tiras de papel, propias para servicio de confiterías Apartado 325

La LIBRERIA LOPEZ

PELICULAS
 FOTOGRAFICAS



Acaba de recibir un extenso surtido de las famosas PLUMAS DE FUENTE

Parker Vacumatics

y la insuperable tinta Parker Quink

Avenida Central :: Frente a «La Casa»

Teléfono 3345

Suscríbese hoy mismo a LA EPOCA

A nuestros Agentes

Nos permitimos suplicar muy atentamente a todos nuestros agentes que se sirvan comunicar, cuanto antes les sea posible a esta Administración los nombres de los posibles y seguros suscritores, que conquiste este número de propaganda.

La organización de nuestro tiraje así lo pide, pues que iría en grave perjuicio nuestro, lanzar mayor número de periódicos de los que razonablemente puedan irse colocando.

Nuestros agentes en todo el país han dado muestras de un celo grande por nuestra causa, que es su causa, y seguros estamos de que, por la UNION de todos, muy pronto podremos ir mejorando visiblemente LA EPOCA.

LA ADMINISTRACION
Ap. 325.

Noticias de Limón

El nombramiento del Rev. Padre Wollgarten para obispo y vicario apostólico de Limón fue recibido con júbilo por todos los que conocen a este abnegado e infatigable misionero de la Congregación Paulina.

De todas partes le enviaban calurosas felicitaciones por lo acertado de la elección y la alegría entre los negritos, a quienes se ha dedicado especialmente, con corazón de apóstol, era su límites.

Como el Sr. Nuncio de Su Santidad lo mandó a llamar, para comunicarle personalmente el nombramiento y su elección, cuando regresó a Limón, las diferentes Asociaciones y cofradías de negritos en su mayor parte por él fundadas u organizadas, le hicieron un gran recibimiento en la Estación y luego, viviendo al querido Father Albert, lo llevaron en triunfo hasta la Iglesia Catedral, don-

de el nuevo obispo electo les dirigió la palabra, en español y en inglés, agradeciéndoles intimamente la bienvenida tan cariñosa que le habían prodigado y prometiéndoles que para ellos sería siempre en adelante como había sido hasta ahora, pues la dignidad de que se hallaba revestido, no cambiaría en lo más mínimo su corazón. Al contrario, ahora ya no os diré hermanos, sino, con más confianza y cariño, hijos.

La alegría que inundaba el corazón de los negritos y de los buenos y fieles católicos de Limón se dejaba ver claramente en su rostro.

Quiera Dios que pronto tengamos el gusto de asistir a su consagración y verlo revestido de las insignias episcopales, para felicitarle de nuevo y desearle largos y fructuosos años en su nueva labor.

Hauptmann condenado a muerte

Tras un proceso como muy pocos registra la historia criminalológica norteamericana y que se ha llamado «El Proceso del Siglo», ha sido condenado Bruno Richard Hauptmann, como autor del rapto y muerte del niño Charles A. Lindbergh M., a sufrir la pena de muerte, por la cual se decidió el jurado, después de deliberar 11 largas horas. El fallo, con el cual están de acuerdo, además de las autoridades, jura, dos y periodistas, el pueblo norteamericano, fué recibido por Hauptmann con la impasibilidad que ha demostrado durante todo el proceso y que ha hecho creer a algunos que es inocente. Pero esa máscara de acero, no le ha valido ante la decisión del Jurado de la Corte de Flemington, que al condenarlo tras las innumerables pruebas acumuladas en su contra, ha dado un paso hacia la justicia y hacia la seguridad de las vidas de inocentes criaturas, q' como

en este caso, han sido víctimas de los crímenes más cobardes y reprochables que registra la historia humana.

El Leproso de Bethulia

Por indicación de distinguidas damas que han hecho de ECOS DEL HOGAR su sección propia, por la amenidad e interés que sabe imprimirle nuestra distinguida colaboradora doña Etilma de Romero, seguiremos rematando esa página con novela constructiva, salpicada de amor casto. EL LEPROSO DE BETHULIA no será menos interesante que DOS VENGANZAS y seguros estamos que su lectura dejará en el alma una emoción fuertemente espiritual, despertadora de preocupaciones altas.

El jueves próximo termina la novela DOS VENGANZAS

AVISO AL PUBLICO

El dar ferias siempre ha sido una provechosa y arraigada costumbre en Costa Rica.

Es pues, una ingenuidad decir que no se da ninguna clase de ferias por no quitarle a la pesa.

El pulpero que no es honrado le quita a la pesa, dando o no dando feria.

Los señores comerciantes que obsequian el TIMBRE LA FERIA tienen como norma dar buena pesa, mercaderías de primera clase y buen trato.

El costo del Timbre es tan poco, que sale más barato obsequiarlo que dar frutas, confites o tosteles en mal estado. Esto lo saben muy bien los comerciantes honrados y el público favorecido con el Timbre.

Compre solamente en las pulperías que además de dar buena pesa, obsequian el popular, ventajoso y acreditado

Timbre LA FERIA

LA IGLESIA CATOLICA

SU ORGANIZACION ★ SUS COMPONENTES ★ SU OBRA

La Iglesia Católica Apostólica Romana constituye una sociedad de seres humanos q' alcanza a 330.000.000 de almas, desparramadas por todo el planeta. Esta suma equivale el 18% de la población total y al 48% con respecto a los habitantes de Europa.

Para las enseñanzas y los auxilios de vida y muerte existen 320.000 sacerdotes dedicados a los más sagrados e íntimos oficios religiosos. Entre los devotos *in partibus infidelium* en cuanto a su carácter eclesiástico, trabajan más de 400.000 monjas de diversos hábitos y 30.000 monjes de ropajes negros, blancos y color carmelita.

Cerca de 35.000 almas pertenecientes a ambos grupos se dedican a recorrer todos los rincones del mundo, incluso los menos civilizados y más peligrosos, para predicar a cuantas criaturas quieren escucharles los consuelos del Evangelio. Estos son los misioneros, los que, sin temor a las inclemencias de los climas, a las privaciones y a los ataques del enemigo, recorren toda la llamada Vía del Señor en misión de paz y de enseñanza.

Ahora bien: con el restante personal religioso que desempeña sus funciones en las... 145.000 iglesias católicas que, en todos los estilos y de todas las formas arquitectónicas, se levantan en todas las latitudes, el número de activos servidores de Dios llegará muy bien a la cifra de un millón, lo que significa un verdadero y siempre dispuesto ejército de fieles cristianos oficiando sujetos a la más estricta disciplina impartida por la más grande jerarquía que el mundo ha conocido.

El altísimo comando es relativamente poco numeroso.

- 245 arzobispos.
- 1.578 obispos.
- 256 vicarios apostólicos.
- 104 prefectos apostólicos.
- 22 delegados apostólicos.
- 55 cardenales.



Vista de la Sagrada Ciudad del Vaticano

1 Papa: Su Santidad Pío XI, Vicario de Cristo en la Tierra y el 260º sucesor del Príncipe de los Apóstoles *Pontifex Maximus Servus Servorum Dei*, que ahora rige la

Cristiandad desde su solio pontificio de la ciudad del Vaticano, con el más completo beneplácito de sus fieles que le rinden, diariamente, pruebas de adhesión.

La prensa católica y nuestra obligación de apoyarla

«Trabajad activamente por el desarrollo, incremento y difusión de la buena prensa, dedicada a combatir los errores diarios y a rechazar los ataques de los enemigos». He aquí el pensamiento y el sentir profundo de uno de los más gloriosos sucesores de Pedro León XIII, llamado el pontífice de la prensa católica. Efectivamente deberíamos compenetrarnos todos los católicos de la inmensa efectividad e importancia de la hoja periodística sana, en los difíciles tiempos por que atravesamos; todo en el mundo se hace hoy a base de prensa, las grandes campañas de propaganda: en fin el siglo veintiésimo es el siglo de la prensa, y desgraciadamente esa Prensa no está en manos de católicos, sino en manos enemigas que se aprovechan de esa arma poderosa para combatirnos sin tregua por medio del folletín, de la revista pornográfica, del periódico amarillo,

para la difusión de todas las ideas malsanas que están minando los cimientos de la sociedad actual. Prensa católica y más prensa es lo que urgentemente necesitamos. Apoyarla con todo nuestro esfuerzo, es no sólo un deber, sino una obligación moral: dejar de hacerlo vale tanto como ser traidor a la Causa, como desertar de las filas y entregar la fortaleza en manos del enemigo, (es para el católico un pecado de lesa-sociedad).

Oigamos la voz autorizada de algunos Pontífices, Benedicto XV nos dice: «La lucha en la prensa es batalla verdaderamente santa, la cual en los presentes tiempos, que tan luctuosos sucesos se preparan, requiere más que nunca el concurso solícito y generoso de todo buen católico. Pío IX dice: «De todo corazón os pedimos que apoyéis con la mayor predilección a

Pasa a la 11a. página



EL REY DEL CAFE ofrece café absolutamente puro, tostado y molido a la vista del público. Con este café se obtiene una mayor cantidad de tinta de café: un minimum de CUARENTA TAZAS de café por libra. Es café rendidor y económico, tostado al sistema del aire caliente lo que hace que conserve todo su aroma y su buen gusto. De VENTA en TODO EL PAIS. Insista en que se le entregue café marca EL REY DEL CAFE, empacado en la popular BOLSA VERDE.

Sintonice usted la Radiodifusora Costa Rica, en la onda 690 Kc. de 11.30 a. m. a las 12 m.; esta es la hora de Su Majestad EL REY DEL CAFE.

GUILLERMO E. GONZALEZ FLORES, Propietario

Teléfono 15

OSCAR CORDERO L., Administrador

HEREDIA

La prensa Católica...

Viene de la 10a. pág.

los que, animados por el espíritu de Dios, consagran su vida a publicar periódicos que difundan y defiendan la doctrina católica. Un buen periodista católico, VALE Y HACE MAS QUE MEDIA DOCENA DE PREDICADORES.

El Cardenal Labouré, de Rennes, se expresa así: HA PASADO LA HORA DE TRABAJAR POR CONSTRUIR IGLESIAS Y DECORAR ALTARES; al presente no existe si no una cosa que nos urge sobremanera: CUBRIR LA NACION DE PERIODICOS QUE PREDIQUEN LA VERDAD.

Una frase más, que, como frase del Cardenal Mercier, una de las glorias contemporáneas de la Iglesia, habla por todo lo que pudiéramos decir: «Yo, Arzobispo, retrataría la construcción de una iglesia PARA ATENDER A LA FUNDACION DE UN PERIODICO CATOLICO».

Católicos de Costa Rica: apoyemos decididamente y con todo esfuerzo el periódico católico, la hoja y la revista católicas, para poder luchar victoriosamente contra los enemigos con armas iguales, porque apoyar la prensa nuestra vale tanto como de-

La Cruz Centenaria

Se reanudaron ya desde hace dos semanas los trabajos necesarios para dejar completo el hermoso y significativo Monumento a N. Señor Jesucristo Redentor del género humano y Autor de la Civilización Cristiana; Monumento erigido en la cumbre de Monte Christi al lado S. E. de nuestra capital.

Las graderías, el altar, la verja, la pintura, se llevarán a cabo con el auxilio de Dios y las limosnas que voluntariamente quieran darnos los amantes del Divino Salvador. El Monumento se inaugurará solemnemente con una gran Peregrinación al Monte Christi, el 28 de abril próximo, como re-

fender nuestras propias creencias vinculadas íntimamente a los dos sentimientos más nobles y grandes que llevamos en el alma: EL HOGAR Y LA PATRIA.

mate del Año Santo Jubilar y término de una Semana Social Parroquial en la iglesia de La Merced.

El Excmo. Sr. Nuncio Apostólico Dr. D. Carlos Chiarlo, por propia iniciativa, alcanzó de la Santa Sede una gracia espiritual brillante y extraordinaria para el hermoso Monumento, que consiste en indulgencia plenaria el día de la inauguración, para los fieles visitantes que cumplan las condiciones que se prescriben en el Breve que todavía no ha llegado y se darán a conocer oportunamente; y además diez años de indulgencia perpetua para los que después se arrimen a subir la escarpada cumbre del Monte Christi a visitar la Santa Cruz.

Por este medio rendimos las más expresivas gracias a Su Excelencia Mons. Chiarlo por su her-

Cultos religiosos en la Parroquia de La Merced

(Domingo 17 a Sábado 23 de Febrero 1935)

Domingo 17 (tercer domingo) Misas: 5, 6, 7 y media cantada y 10 de los niños.

Reuniones: 6 y media 7. Conferencia de San Vicente de Paul.

7 horas, Rosario plática y Bendición con su Divina Majestad.

Lunes 18. 8 horas, funeral completo (Revestidos y voces) por la finada Ava Helena Quirós de Ortuero.

Martes 19 5 y media Misa cantada en honor del Santo Patriarca José por el éxito de la semana católica de la Merced en abril.

7 horas Misa fúnebre por la finada doña Micaela Zaldón v. de Barrantes.

8 horas, Funeral completo con revestidos (solo el Maestro de capilla) por el finado Ramón Rojas Gómez.

Miércoles 20. 7 horas Misa fúnebre por el finado don Jesús Rivera Coto.

Jueves 21. 5 y media Misa al Santísimo por el Clero Parroquial de La Merced.

7 horas, Misa rezada con dobles por el finado don Jaime Ramírez T.

Sábado 23; 5 y media, Misa cantada a Nuestra Señora de Mercedes por las Comunidades Religiosas establecidas en Costa Rica.

8 horas, Funeral completo con revestidos por la finada protectora de La Merced doña Julia de Núñez.

Los políticos aspirantes y ambicio...

Viene de la 1a. página

esa es la purísima verdad, pero no en el sentido de sus enemigos interesados en perderlo; es decir, enganchando partidarios, de esos, que, hoy son, y mañana se vuelcan por una peseta o por un trago; sino en el sentido de que todo hombre que trabaja bien, honrada y económicamente en el puesto que se le confía, es digno de estimación de aquellos a quienes favorece con sus esfuerzos; y en este caso, el señor Cortés se ha hecho estimar y admirar de cuantos hemos advertido las enormes, valiosas y utilísimas obras de bien común llevadas a cabo por el Ministerio de Fomento en Costa Rica bajo su administración en el Ministerio de Fomento.

Es temperamento dinámico, hombre trabajador incansable, enérgico para no permitir abusos y digno de toda loa; y tales procedimientos, son ya una gran propaganda política, para desempeño de superiores y similares esfuerzos. ¿Quién tiene la culpa de esto? Sólo el Sr. Cortés y el ojo observador de quienes apreciamos su labor.

Sus empeños en el bien público, le habrán limado las asperezas anticlericales, propias de la vida cómoda, de dinero fácil y conciencia de embudo, que desarrolló los gases de la inconciencia para el respeto de los ajenos derechos religiosos y cívicos de los ciudadanos.

A nosotros no nos importa que el Sr. Cortés se lance a la lucha por la presidencia.

¿Qué le hacemos el juego, con lo que hemos escrito, desde esas columnas honradas y sinceras de LA EPOCA?

Piensen así los de mediocre inteligencia política y cargados de envidia e injusticia, para no reconocer la verdad de los hechos; eso nos tiene sin cuidado: ni somos políticos, ni estamos afiliados al partido del Sr. Cortés ni somos empujados. Demuéstrese lo contrario de los que hemos dicho, con otras verdades y rendiremos parias a la verdad patente.

Ló que si no admitimos es el empeño de las castas consagradas para llevar de las narices al pueblo tico, sin los merecimientos de quienes acosan con sus maquiavélicos planes.

Dura es la verdad: pero la verdad nos hace libres.

FILIN

Precios en el Mercado de Abastos

Azúcar, Primera, ₡ 17, segunda, ₡ 16 el quintal.

Arroz. Varía entre ₡ 16 y ₡ 24 el quintal; este último es importado y no tiene mucha demanda.

Maíz. La fanega ₡ 58, tanto del Pacífico como del Atlántico.

Frijoles. La cajuela ₡ 3.70.

Dulce. De Grecia a ₡ 60 y de Poás a ₡ 46 el ciento de atados.

Manteca. Extranjera en lata de 40 libras brutas ₡ 33. Criolla de igual peso la lata ₡ 36.

mosa y feliz iniciativa.

Pedimos a los fieles de buena voluntad y posibles, que nos ayuden para terminar la obra emprendida que es un Monumento Nacional Católico al Divino Redentor Crucificado.

Rosendo de J. Valenciano Cura de La Merced

Feliciano Alvarez Cura de Alajuelita

Rifa en beneficio del Monumento Cristo Rey

Obtuvo el 1er. premio la lista Serie 6 (Hnos. Rojas) No. 8, pertenecientes a Cristo Rey.

Obtuvo el 2º. premio la lista 54 (Bernabé Castro) en favor de Pepa Beltrán de Castro

Solemnísimos Festejos

EN LA PARROQUIA de CONCEPCION de CARTAGO

Día 23 de Febrero

(Solemnes vísperas)

12 m.—Treinta y seis bombetazos acompañados de sonoros repiques de campanas y festivas piezas musicales, serán los anunciadores de la apertura de estas grandes fiestas.

6 p. m.—Estreno de la artística iluminación.

7 p. m.—Solemnísimo Rosario a gran Orquesta, cantado por el Coro de Santa Cecilia y dirigido por su maestro de capilla don Carlos Acuña. Predicará el Muy Ilustre Canónigo Penitenciario, Lic. don Ricardo Zúñiga, elocuentísimo orador.

8 p. m.—Gran Concierto Musical.

Cuarenta Horas

Días: 25, 26 y 27 Febrero

6 a. m.—Misa de Exposición.

6.30 p. m.—Rosario Solemne con Sermón.

27 de Febrero. Último día de Cuarenta Horas:

6 p. m.—Solemnísimo Rosario a Gran Orquesta y voces.

VISITA de ALTARES

Predicará el Rudo, P. don Rosendo de J. Valenciano, distinguido orador sagrado.

PERSONAL (CANTO)

Tenor:

Fausto Hidalgo
Roberto Azuola

Baritono:

Fray Luis Beltrán, OP.

Bajos:

Pedro Valverde
Claudio Brenes

PERSONAL (ORQUESTA)

1. Violín:

Alfredo Serrano
José Barrenechea

2. Violín:

José Daniel Zúñiga
Victor M. Sanabria

Violas:

Alcides Prado
Ricardo Pérez

Violoncellos:

Carlos Cambrero
Julio Mata

Contrabajos:

Elias Méndez
Malaquías Jiménez

Flauta:

Juan de Dios Pérez

Clarinetes:

1. Efraim Prado
2. Eduardo Gómez

Cornetín:

1. José Quesada
2. Victor M. Sanabria h.

Corno:

1. Rogelio Arias
2. Hernán Badilla

Trombón:

Angel Tob. Sanabria

Fliscorno:

Ismael Cortés

Timbales:

Rafael Vargas

Día 24 de Febrero

4 a. m.—Alborada.

4.30 a. m.—Rosario de la Aurora.

6 a. m.—Misa rezada, tocada.

8 a. m.—Recibimiento del Excmo. Sr. Arzobispo, Clero, Sr. Gobernador y Comandante de Plaza de Cartago

8.30 a. m.—Gran Misa de Semi-Pontifical.

Predicará el Excmo. Prelado Dr. D. Rafael Olón Castro, quien con su renombrada elocuencia, cantará las glorias de la Madre de Dios. El Coro estará a cargo del competente Maestro de Capilla de la Santa Iglesia Metropolitana don Emanuel J. García, bajo cuya dirección un selectísimo personal, ejecutará la grandiosa MISA de S. AGUSTIN, por Sancho Marraco.

Entrada del Excmo. Señor Arzobispo, Marcha Pontifical (Pío XI) E. I. G. Orquesta Idyll.—P. Linke.—Orquesta.

MISA a tres voces en Es. Dur.—Sancho Marraco. AVE MARIA a tres voces y orquesta.—B. Owen. Al Ofertorio.—OBERTURA.—orquesta.—A. Thomas. DESPUES DE LA MISA: Marcha orquesta.—L. Ganne.

4 p. m.—Imponentísima manifestación de Fe a Jesús Sacramentado

El pueblo en perfecto orden y portando banderillas, recorrerá las calles de la población.

Al finalizar la magna Procesión, en el Altar previamente preparado en la plaza para este acto, se colocará a Nuestro Señor Sacramentado y desde allí se dirigirá la palabra a todos los fieles. A continuación se dará la Bendición con el Santísimo, aclamándole y testimoniándole nuestro amor. En ese acto se dispararán 7 cañonazos.

6 p. m.—Iluminación y elevación de globos.

7 p. m.—Gran retreta de gala por la Banda de Cartago.

Ejecutando el siguiente

PROGRAMA

- 1.—«Italia» Marcha de Bravura, por Papa.
- 2.—«La italiana de Algeria» Overtura. Rossini.
- 3.—«Al pueblo» Schottish por Rosillo.
- 4.—FAUSTO. Gran fantasía, por Gounod.
- 5.—ROMA. Vals de concurso, por Bolognesi.
- 6.—«Vivan los Contrabajos. Paso debe obligarlo a bajos. M. J. Freer



Asistirá en cuerpo con su Director Presbitero don Miguel A. Arguedas, un escuadrón de los Cruzados Eucarísticos de Heredia.



En honor de nuestra excelsa Patrona, bajo su hermosísimo título:

La Medalla Milagrosa

Días 23 y 24 de Febrero 1935

